

# Rodgau Pöst

Mit amtlichen Bekanntmachungen und Bürgerblatt  
der Stadt Rodgau

63110 RODGAU-JÜGESHEIM

Wir schlachten selbst

**METZGEREI HILLER**

Spezialitäten-Party-Service

Weiskircher Straße 1-3 · Tel. 06106/3665

## SONDERANGEBOTE!

- Schweineschnitzel natur, paniert, Cordon bleu
- Wiener Würstchen
- hausmacher Leberwurst

ANGEBOTE GÜLTIG VON DONNERSTAG – MITTWOCH

**DIESE WOCHE SCHLACHTEN WIR:**

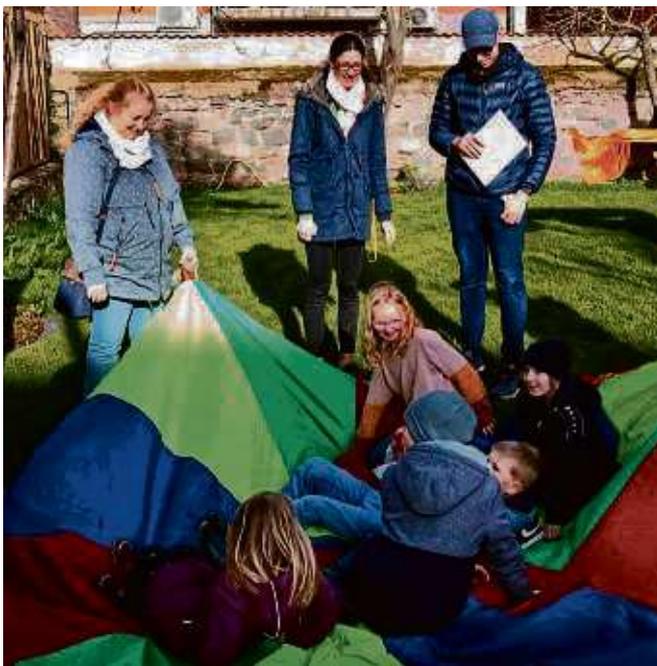
RINDER	BAUER SOMMER	SCHAAFHEIM
SCHWEINE	BAUER KELLER	HAINHAUSEN
	BAUER SAUERWEIN	SCHAAFHEIM

## Kolpingspiel führt Familien zusammen

Gemeinsame Aktion der Kolpingsfamilien aus Jügesheim und Nieder-Roden

Kirchort Kolping im neuen Pastoralraum Rodgau-Rödermark: Eine Rallye in Kooperation der Kolpingsfamilien (KF) Jügesheim und Nieder-Roden mit Michael Hörter (KF Jügesheim) und Stefan Schwab (KF Nieder-Roden) führte Familien zusammen.

**Rodgau** – Es ist ein launischer Samstagnachmittag im März. Das Wetter macht, was es will, aber immerhin regnet es mal für drei Stunden nicht. Die angemeldeten Familien sind für das Wetter ausgerüstet und starten am katholischen Kindergarten in Jügesheim mit der Familien-Rallye. Jede Familie bekommt eine Kolpingtasche gefüllt mit Straßenmalkreide, der Lebensgeschichte von Adolph Kolping für Kinder erzählt und einem Laufzettel mit den Stationen A wie Adolph bis K wie Kolping. Sie ziehen den Kolping-Pfeilen nach durch Jügesheim in Richtung Pfarrgarten St. Nikolaus in



**Viel Spaß** hatten die Kinder zum Beispiel im kunterbunten Fallschirm.

FOTO: PRIVAT

die Vordergasse.

Bilder und Rätsel erläutern den Familien die Lebensstationen von Adolph Kolping. Aber nicht nur die Geschichte von Adolph Kolping gehört zur Familien-Rallye: Die Kinder testen auch ihr Wissen beim

Baum-Quiz oder entdecken fünf Dinge im Gebüsch, die dort gar nicht hingehören.

Und im Rodau-Park kann man aus verschiedenen Naturgegenständen einen möglichst hohen Turm bauen. Ein Bewusstsein für Natur, Nachhaltigkeit und

solidarisches Handeln soll hiermit gefördert und unterstützt werden.

Die Kolpingsfamilien Jügesheim und Nieder-Roden sind ein Teil des Kolpingwerkes, Diözesanverband Mainz. Ein internationaler katholischer Sozialverband mit mehr als 200 000 Mitgliedern in Deutschland.

Jügesheim hat fast 200 und Nieder-Roden um die 60 Mitglieder. Kernstück und Schwerpunkt der verbandlichen Arbeit ist das Engagement mit der und für die Familie. Wie bei der Rallye durch Jügesheim, bei der jeder mitmachen kann.

Ziel ist der Pfarrgarten St. Nikolaus in Jügesheim. Dort wartet schon Schnuffi, das Maskottchen der Kolpingjugend mit dem bunten Fallschirm. Als Belohnung gibt es Spiele und für jedes Kind eine Patenschaft für ein Huhn in Afrika, das dort wiederum einer Familie hilft. Der Spielnachmittag endet mit glücklichen, lachenden Kindern. Und sogar mit ein bisschen und Sonnenschein.

## Flackernder Zauber lockt Massen an

**Rodgau** – Keine 50 Meter weiter lecken Flammen an hölzernen Gestellen. Noch ein Stück weiter schießen sie meterhoch in den blauen Abendhimmel. Und die Feuerwehr steht daneben und brutzelt über kleinerem Feuer Rindswürste, der Nachwuchs rollt Süßes in Crêpes-Teig.

So ist das, wenn die Brand-schützer der Feuerwache Süd stattliche Osterfeuer entzünden.

Mehr auf Seite 2

## Ideen für Sportpark am See

**Rodgau** – Die Skate-Anlage am Badensee soll zu einem Sportpark für junge Leute erweitert werden. Ideen und Vorschläge dafür haben etwa 25 Jugendliche am Mittwoch während eines sechsstündigen Workshops im Strandbad erarbeitet. Ihre Ergebnisse sollen in die Planungen der Stadt einfließen.

Einer der Favoriten ist ein Calisthenics-Park.

Mehr auf Seite 3

**Stark  
in der Region!  
Print und online...**

[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)



**Regional,  
persönlich,  
kompetent**

**localjob.de**  
Das regionale Jobportal

[www.localjob.de](http://www.localjob.de)



*Goldhaus  
Obertshausen*

**ANKAUF VON:**

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr  
Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder  
[www.goldhaus-obertshausen.de](http://www.goldhaus-obertshausen.de)

**SPARBRÖTCHEN**

3 DINKELKRUSTI nur 2,49 € **17% gespart**

2 BUTTERCROISSANTS nur 2,59 € **16% gespart**

750g SPESSARTKRUSTE [3,99€/kg] nur 2,99 € **17% gespart**

**Weller**

www.backstube-weller.de

**27. APR 2023**  
**16.00 Uhr**



## SCHWINDEL

Schwindel – vom Karussell bis zum Kollaps

Wir informieren über:

- Diagnostik und Therapie beim älteren Menschen

Referent: Neurologe Dr. Christian Seifried und das Team der Physiotherapie unter Leitung von Frau König

Anmeldung per E-Mail an: p.scheib@asklepios.com, oder Tel.: 06182 83-8401

Veranstaltungsort: Einhards Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

**Bitte beachten Sie, dass wir die RKI-Corona Vorgaben des Veranstaltungstages zu Grunde legen.**

**ASKLEPIOS**  
KLINIK SELIGENSTADT

Asklepiosstraße 1, 63500 Seligenstadt

IHRE KLINIK  
KOMPETENT & NAH

**warema**

Frühlingswochen mit tollen Aktionspreisen!

Den Sommer genießen.  
Mit Terrea Terrassen-Markisen

Ihr Fachhändler:

**EPPLÉ**  
Rolläden · Markisen · Jalousien  
Sonnenschutz

DIESELSTRASSE 11  
63165 MÜHLHEIM/MAIN  
TELEFON 0 6108/73807  
TELEFAX 0 6108/71634  
[www.rolladen-epple.de](http://www.rolladen-epple.de)  
Qualität, die überzeugt. Service, der begeistert.

Mo. – Do. 7.00 – 12.00 Uhr und 12.30 – 17.00 Uhr  
Fr. 7.00 – 14.00 Uhr  
Sa. nach Vereinbarung

Erinnern, gedenken - Sterne schenken

[www.Lichter-der-Ewigkeit.de](http://www.Lichter-der-Ewigkeit.de)

Ein Projekt des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.



**Auf den Abstand kommt es beim Stockbrotbraten an:** Zu nah an den Flammen gehalten, verbrennt der Teig schnell zu einem ungenießbaren Klumpen. Doch zu weit oben wird er nie und nimmer zu knusprigem Brot.

FOTOS: PROCHNOW

# Flackernder Zauber lockt Massen an

Osterfeuer neben der Wache Süd ein Erfolg

Rodgau – Keine 50 Meter weiter lecken Flammen an hölzernen Gestellen. Noch ein Stück weiter schießen sie meterhoch in den blauen Abendhimmel. Und die Feuerwehr steht daneben und brutzelt über kleinerem Feuer Rindswürste, der Nachwuchs rollt Süßes in Crêpes-Teig.

So ist das, wenn die Brand-schützer der Feuerwache Süd stattliche Osterfeuer entzünden. Mehrere hundert Frauen und Männer, Mädchen und Jungen erliegen der Faszination und scharen sich mit respektvollem Abstand um die beiden an diesem Abend begehrten Wärmequellen.

In einem der Zelte halten sie noch einen anderen Teig bereit. Der wird über Alufolie um die Spitze eines langen Asts gewickelt und gepresst.

Dann halten die jungen Bäckerinnen und Bäcker die Spieße über die Glut – nicht zu tief, damit keine Flammen an der Masse lecken, aber auch nicht zu hoch, sodass sich die Masse alsbald in frisches Brot verwandelt.

Auch am großen Feuer sind Schüler die Akteure. Mit kräftigem Wurf schleudern sie Holzstücke in den Brand. Eltern stehen mit jüngeren Kindern andächtig um das Spektakel, starren gebannt ins Lodernde. Andere haben sich etwas abseits an Festzelt-Garnituren und Stehtischen versammelt und genießen die Stunde des Sonnenuntergangs beim Bier. Manche haben Fackeln oder Laternen mitgebracht und entzündet.

Um den Gerstensaft, Sauer-gespritzten oder eine Limo, Grillwurst, Pommes oder ei-

ne vegane Linsenfrikadelle im Brötchen zu ergattern, war Geduld in stattlichen Warteschlangen angesagt. Aber selbst dieser Umstand diente der Geselligkeit, die Besucherinnen und Besucher nutzten die Zeit gleichsam zum Plausch.

Der Floriansjünger mit der Grillzange hat „gefühlte eine halbe Million“ Würstchen gedreht. Wie viele es tatsächlich waren, will sein Chef nicht verraten.

Nach den Absagen der vergangenen Jahre verspürten alle Beteiligten den Wunsch, sich wieder zu treffen. Und auf dem Gelände traf sich scheinbar „der ganze Ort“. Der flackernde Zauber zog alle Generationen in seinen Bann – eine gute Voraussetzung dafür, dass es die Tradition noch lange gibt.



**Zu gelb-roter Glut ist das große Osterfeuer heruntergebrannt,** um das sich Besucher so ziemlich jeder Altersgruppe am Samstagabend scharten – auch mit dem richtigen Abstand.

# Ideen für Sportpark am See

## Schüler wünschen Calisthenics, Fußballfeld und Graffitiwände

VON EKKEHARD WOLF

**Nieder-Roden** – Die Skate-Anlage am Badesee soll zu einem Sportpark für junge Leute erweitert werden. Ideen und Vorschläge dafür haben etwa 25 Jugendliche am Mittwoch während eines sechsstündigen Workshops im Strandbad erarbeitet. Ihre Ergebnisse sollen in die Planungen der Stadt einfließen.

Einer der Favoriten ist ein Calisthenics-Park. Darunter versteht man Stangen und Gerüste, an denen man Klimmzüge und andere Turnübungen vollführen kann.

Ebenfalls gefragt sind Felder für Ballsportarten, vor allem ein umzäunter Fußballplatz mit Gummibelag. Auf der Wunschliste stehen auch eine Sanierung der Skate-Anlage, Graffitiwände und ein Kiosk. Auch an Sitzgelegenheiten, Beleuchtung und sogar Papierkörbe haben die Jugendlichen gedacht. Wichtig: Fahrradstellbügel, die sich auch für Mountainbikes eignen.

Der Kiosk ist ein Beispiel dafür, wie intensiv sich die Zwölf- bis 16-Jährigen mit dem Thema beschäftigt haben. Dort soll es nicht nur kleine Snacks und Getränke geben, sondern auch die Möglichkeit, sich Sportgeräte auszuleihen, „damit man nicht alles mitbringen muss“. Ein öffentlicher WLAN-Zugang darf nicht fehlen. Der Kiosk, so eine Idee, könne zumindest teilweise von Schülern betrieben werden.

„Ich finde das ziemlich cool, was ihr hier erarbeitet habt“, lobte Peter Kämmerling, der Leiter des Fachdienstes Stadtplanung im Rathaus. Alle Vorschläge seien umsetzbar. Die Kosten lägen, grob geschätzt, zwischen 500 000 und einer Million Euro. Die Stadt dürfe allerdings nicht drauflos bauen, sondern müsse zuerst die rechtlichen Voraussetzungen schaffen: „So ein Bebauungsplan braucht zwei Jahre.“

„Ich möchte, dass ihr das noch erlebt“, sagte Bürgermeister Max Breitenbach den



**Konzentriert und kreativ:** In kleinen Gruppen entwickeln die Schüler Ideen.

FOTO: WOLF

Jugendlichen. Er versprach, „dass wir uns gleich daransetzen und es nicht erst ein Jahr liegen lassen“.

Ein geeignetes Gelände besitzt die Stadt bereits. Es liegt neben dem Skate-Park in Richtung Anglerheim. Dort ist auch eine asphaltierte

Pumptrackbahn für Fahrradfahrer geplant. Das Stadtparlament hat sie vor mehr als einem Jahr beschlossen; gebaut ist sie aber noch nicht.

„Die Jugendlichen waren gut vorbereitet. Sie hatten es teilweise schon in ihrer Klasse besprochen“, berichtet Dr.

Christiane Hauser vom Moderationsbüro Team Ewen (Darmstadt), die den Workshop moderierte. Einige Schüler hatten sogar schon Anbieter für Sportgeräte herausgesucht und Preise ermittelt.

Die Zwölf- bis 16-Jährigen kamen aus allen drei Rodgauer Gesamtschulen. Die meisten von ihnen besuchen die Heinrich-Böll-Schule. Dort hatte sich eine Gruppe im Projekt „Wir tun was“ damit beschäftigt, wie man Rodgau zu einem besseren Ort machen kann. Auch im Workshop erlebten sie Erwachsene, die ihnen zuhörten und ihre Ideen ernst nahmen.

„Ich bin begeistert, dass es jetzt losgeht und dass die Jugendlichen gefragt werden“, sagte Sabine Kaucic, die im Rathaus das Projekt „Stadtumbau Rodgau“ betreut. Das Naherholungsgebiet am Badesee ist ein Teil davon. Für ihre Investitionen kann die Stadt mit staatlichen Zuschüssen von fast zwei Dritteln der Kosten rechnen.

**grün erleben**

# LÖWER

## GEMÜSE-ALLERLEI!

**DIE VIELFALT DER NATUR - MIT GEMÜSE AUS EIGENER ANZUCHT.**

Sonne und Frühling wecken die Lust aufs Gärtnern! Wer sich selbst versorgen möchte, findet bei uns die leckersten Gemüsesorten in bester Löwer-Qualität. Jetzt unsere große Gemüsevielfalt entdecken und schon bald das eigene Gemüse ernten - ganz nach dem eigenen Geschmack!

**MÖNICH**

**FRISCHER SPARGEL**  
VERKAUFSTÄNDE VOM  
SPARGELHOF MERLAU ODER  
SPARGELHOF MÖNICH  
AN UNSEREN GÄRTNEREIEN.

### GOLDBACH/ ASCHAFFENBURG

» A3 Ausfahrt AB-Ost  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137  
Tel. 06021 / 90162-0  
goldbach@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr  
Sonntag 11:00-13:00 Uhr

### ROSSDORF

» Direkt an der B38  
Andreas, Martin und Gustav  
Löwer GbR  
Heinz-Friedrich-Straße 12  
Tel. 06154 / 69409-0  
rossdorf@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Fr. 08:30-18:30 Uhr  
Samstag 08:30-18:00 Uhr

### HANAU

» Gewerbegebiet HU-Nord  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1  
Tel. 06181 / 18050-0  
hanau@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr

### MÖMLINGEN

» Direkt an der B426  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37  
Tel. 06022 / 50893-0  
moemlingen@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr  
So 23.04. 13:00-18:00 Uhr

### SELIGENSTADT

» A3 Abfahrt Seligenstadt  
Martin Löwer, Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr

FOLGE UNS AUF: [www.gaertnerei-loewer.de](http://www.gaertnerei-loewer.de)

IMPRESSUM  
**Rodgau Post**

Rodgau Post  
www.stadtpost.de

**Verlag:** Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige  
Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

**Geschäftsführer:**  
Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein

**Redaktion:**  
Tel. 069 85008 271  
stadtpost.rodgau@stadtpost.de  
Jochen Koch (V.i.S.d.P.)

**Vermarktungsleitung:**  
Tel. 069 850080  
Jelisaweta Scherdel  
jelisaweta.scherdel@op-online.de

**Zustellung:**  
Tel. 069 85008-443  
leserservice@extratipp.com  
Burghard Aul (Ltg.)

**Druck:**  
Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 62 vom 1. 1. 2023  
Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möch-  
ten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem  
Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitun-  
gen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal  
wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer An-  
schrift auf www.stadtpost.de unter dem Reiter  
Zustellung, damit wir unsere Träger informieren  
können.

**Zustellhotline:**  
**069/85008-443**

# Gespräche helfen Erkrankten weiter

## Selbsthilfegruppe der Rheumaliga macht ein neues Angebot

Weiskirchen – Die Krankheit kam wie aus heiterem Himmel. Bis zu ihrem 57. Lebensjahr war Helga Drewes-Zilch fit und mobil. Dann hatte sie plötzlich einen Rheuma-Schub nach dem anderen. Es folgten eine Reha, OPs, die lange Suche nach einem Rheumatologen und nach jenen Medikamenten, die ihr wirklich helfen. Kein Wunder: Es gibt mehr als 100 verschiedene Verlaufsformen von Rheuma. Heute engagiert sich die 69-jährige Dietzenbacherin als Vorsitzende der Selbsthilfegruppe der Rheumaliga Rodgau. Seit 1. Januar ist die frühere Vertriebskraft im Papierverkauf deren Vorsitzende. Seither gibt es zusätzlich zum bekannten Funktionstraining einen Gesprächskreis von Betroffenen für Betroffene. An jedem ersten Mittwoch eines Monats kommt die Gruppe im kleinen Saal des Bürgerhauses Weiskirchen von 17.30 bis 19 Uhr zusammen. Neue Gäste sind willkommen, eine Anmeldung ist nicht nötig. Die ist allerdings



Die 1987 gegründete Selbsthilfegruppe bietet ihren 39 Mitgliedern schon lange Funktionstraining an. Jetzt kam ein Gesprächskreis dazu.

FOTO: PELKA

erforderlich zum Funktions-  
training am Dienstag, „ohne  
das ich nicht wieder auf die  
Beine gekommen wäre“, lobt  
Helga Drewes-Zilch die Quali-  
tät der Übungsstunden in

zwei Gruppen. Kontakt per  
Mail: [hdrewes.zilch@  
gmail.com](mailto:hdrewes.zilch@gmail.com). Der Gesprächs-  
kreis dient vorwiegend dem  
Erfahrungsaustausch. Über-  
dies ist geplant, einmal einen

Referenten einzuladen, der  
Tipps geben kann zur Medi-  
kation.

bp

**Infos im Internet**  
[rheuma-liga.de](http://rheuma-liga.de)

# Terrassendeals!

## Satte Rabatte am laufenden Meter!



**HolzLand  
Becker**

Größte Auswahl  
Deutschlands!

[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)



**-29%**

statt 6,99  
**4,99** lfm  
EUR

**Terrassendiele WPC ProFi Terra 127 grau**  
Eiche, strukturiert, Maße: 25 x 140 mm, Länge: 400 cm



**-18%**

statt 10,90  
**8,99** lfm  
EUR

**Terrassendiele BPC Grau**  
franz. Profil/strukturiert (Massivprofil), Maße: 14,3 x 400 cm, Stärke: 2 cm



**-32%**

statt 15,90  
**10,90** lfm  
EUR

**Terrassendiele Kapur**  
glatt, Maße: 14,5 x 244–518 cm, Stärke: 2,5 cm



**-26%**

statt 19,90  
**14,99** lfm  
EUR

**Terrassendiele Bangkirai**  
geriffelt/grob geriffelt, Maße: 14,5 x 183–513 cm, Stärke 2,5 cm

63179 Obertshausen Albrecht-Dürer-Str. 25 Tel. 0 61 04/95 04-0

64331 Weiterstadt Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5) Tel. 061 51/78 53 87-0

**Böden ▶ Türen ▶ Wohnen im Garten ▶ Terrassen ▶ Größte Auswahl Deutschlands ▶ Profi-Beratung**



### Meisterschaft der weiblichen B-Jugend SG Hainhausen

Nach der gescheiterten Oberligaqualifikation war es das Ziel für die Mädels der weiblichen B-Jugend, um die Meisterschaft mitzuspielen. Die ersten Spiele liefen sehr gut, sodass Trainerteam und die Mannschaft bereits gut eingespielt waren. Ebenso war die neue Mannschaftskonstellation für die Mädels kein Problem. Gemeinsame Abende sorgten für ein noch besseres Mannschaftsgefühl und Miteinander. Im Hinspiel gegen die TSG Offenbach Bürgel konnten sie dies beweisen, jedoch gab es auch noch einige Dinge, an welchen zunächst im Training gearbeitet werden musste. Nach der guten Hinrunde wurde von Trainer Stefan Böttcher das Ziel Meisterschaft gesetzt. Mit diesem Ziel trai-

nierten die SGH Mädels fleißig im Training und es gab große Fortschritte zu beobachten. Das Training zahlte sich aus, die Mädels gewannen ihr erstes Spiel der Rückrunde gegen Buchberg 35:17. Auch im weiteren Verlauf der Saison konnten sie die Tabellenführung sichern. Einen großen Meilenstein erreichte man mit dem erneuten Sieg gegen die TSG Offenbach Bürgel vor heimischem Publikum. Im Spiel gegen die HSG Maintal konnten die Mädels sich schließlich den Titel mit ihrem Sieg sichern. Auch die letzten beiden Auswärtsspiele gewann sie und wurden somit ungeschlagen Meister. Eine große Freude und ein großer Erfolg für die gesamte Mannschaft und das Trainerteam. red

### Meister der Tischtennis-Kreisliga

Weiskirchen – Die U19-Mannschaft des TTC Grün-Weiß Weiskirchen ist Meister der Tischtennis-Kreisliga. Die Entscheidung fiel am letzten Spieltag mit einem 8:2-Erfolg über den TTC Seligenstadt. Damit landeten die Weiskircher punktgleich, aber mit besserem Spielverhältnis vor dem TTC Hainstadt, den sie Wochen zuvor mit 7:3 besiegt hatten. Mannschaftsführer Nicolas Okocha sorgte mit 27:2 Einzelsiegen für die Grundlage des Teamerfolgs. Er schließt die Einzelrangliste auf Platz 2 ab. Arnd Neumaier mit 23:5 Siegen und Nicolas Steinbacher mit einer Bilanz von 21:9 folgen auf den Plätzen 4 und 7. Neumaier und Steinbacher sind zudem das beste Doppel der Li-



**Meister der Tischtennis-Kreisliga:** die U19-Mannschaft des TTC Grün-Weiß Weiskirchen, von links Daniel Gronewold Gonzalez, Nicolas Steinbacher, Nicolas Okocha und Arnd Neumaier. FOTO: PRIVAT

ga (8:2). Daniel Gronewold Gonzalez und Felix Ermel steuerten ebenfalls wertvolle Siege zum Gesamterfolg bei. TTC-Vorsitzender Patrick Bihn gratulierte der Mannschaft während der Mitgliederversammlung. Er und das Trainerteam freuen sich über den Erfolg ihrer Talente, von denen einige bereits erste Erfahrungen als Ergänzungsspieler bei den Erwachsenen sammeln konnten. eh

## Fahrgass'-Classics

Dreieichenhainer Altstadt

www.dreieichenhain.com

---

**Sonntag, 7. Mai 2023, 11.00 - 18.00 Uhr**

Oldtimer-Show mit historischen Automobilen, Motorrädern, Vespas und Traktoren.

**Verkaufsoffener Sonntag**  
Einkauf von 12:00 - 18:00 Uhr.

Eine Veranstaltung der Werbegemeinschaft Dreieichenhain e.V. und ihrer 60 Mitglieder.

# Weltweit hilfsbereit.

Soforthilfe, Wiederaufbau und Prävention. **Jeden Tag. Weltweit.**

**60 JAHRE**  
**Diakonie**   
Katastrophenhilfe

## Johanniter Menüservice!

Wir liefern Ihnen die Menüs nach Hause. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne persönlich.

**JOHANNITER**  
Regionalverband  
Offenbach

06106 8710-965

## Sprüht vor Lebensfreude!

Wissenschaftlich bewiesen: reichliche Zufuhr von Antioxidantien sorgt für verbesserten Stressabbau und hebt damit die Laune!

Jeden Freitag und Samstag von 8-14 Uhr vor dem Toom-Baumarkt in Rodgau.

**Obstbau Wegner**  
Breubergstr. 27a, 63939 Würth, Tel. 09372 73926, www.wegner-würth.de

AUSGE BRANNT

Erschöpfung

ÜBERMÜDET

Immer stark sein

RÜCKEN-SCHMERZEN

FUNKTIONIEREN MÜSSEN

**Totale Erschöpfung bei Müttern.**

Auf Ihre Spende kommt es an!

Spendenkonto  
IBAN: DE13 7002 0500 0008 8555 04  
BIC: BFSWDE33MUE

Elly Heuss-Knapp-Stiftung  
Müttergenesungswerk

### Rolläden & Sonnenschutz Experten

**Markisen**

**Rolläden**

**Sonnensegel**

**Terrassendächer**

**Jalousien**

**Plissees**

**Innenjalousien**

**Insektenschutz**

**Reparaturen, Montage, Service**

**marucci**

Marucci-Markisen GmbH  
Friedhofstraße 23  
63263 Neu-Isenburg

06102 - 29160

marucci-markisen.de

**Deutsche Demenzhilfe**  
DZHD e.V. Stiftung für Gutes und Gesundheit

**Gemeinsam Demenz besiegen.**  
Werden Sie jetzt aktiv! [www.deutsche-demenzhilfe.com](http://www.deutsche-demenzhilfe.com)



## Gewerbeverein bietet Frühbuchern Gutscheine für das Waldschwimmbad

Badegäste aufgepasst: Der Gewerbeverein Dietzenbach schenkt den ersten 250 Käufern einer Saisonkarte des Waldschwimmbades an der Of-

fenthaler Straße einen 10-Euro-Gutschein. Die Aktion des Vereins läuft noch bis einschließlich Freitag, 28. April. Die Karten sind im Kundenzen-

trum erhältlich – mit einem Frühbucherrabatt von zehn Prozent. Wer schnell ist, werde daher doppelt belohnt, teilt die Stadt mit. Der Gut-

schein kann demnach bei Barzahlung an der Schwimmbadkasse im Anschluss an die Eröffnung am 1. Mai eingelöst werden.

FOTO: STADT

# Der Weg nach vorne

## Turngemeinde Dietzenbach spricht über die Entwicklung des Vereins

VON ANNA SCHOLZE

**Dietzenbach** – Nach der gescheiterten Fusion der Sportvereine, dem Suchen und Finden eines neuen Hauptvorstandes, blickt die Turngemeinde Dietzenbach (TG) nun in die Zukunft. Bei einer ersten Klausurtagung hat sich der Vorstand zusammen mit weiteren Akteuren der TG Gedanken über die Entwicklung des Vereins gemacht. „Wir haben uns drei Schwerpunkte gesetzt“, sagt der Vorsitzende Helmut Butterweck. So habe man sich Gedanken über Maßnahmen für die Bereiche Sport, mediale Präsenz und Finanzen gemacht. Es handle sich hierbei jedoch nur um erste Ideen, die bei kommenden Treffen weiterentwickelt werden sollen.

Die Teilnehmer sammelten bei der Tagung etwa Vorschläge für weitere Sportdisziplinen. Hierzu zählten Cricket, Lacrosse und Free Frisbee. Letzteres ist eine Sportart, bei der mit der Scheibe kreative und artistische Bewegungen ausgeführt werden. Dabei werden Elemente aus Akrobatik, Athletik und Tanz miteinander verbunden. Gleichzeitig soll die Tanzsparte der TG wieder aktiviert werden. „Das war mal eine sehr starke Sparte unseres Vereins“, sagt Butterweck. Auf dem Plan steht da-



**Erste Ideen für die Zukunft** gesammelt haben Vorsitzender Helmut Butterweck (vorne Mitte) und die übrigen Mitglieder des TG-Hauptvorstandes.

FOTO: PRIVAT

rüber hinaus die Inbetriebnahme des zweiten Volleyballfeldes auf dem Gelände. Hier können sich die Verantwortlichen die Etablierung eines offenen Angebotes vorstellen, dass ebenso von Nicht-Mitgliedern genutzt werden kann.

Insgesamt ist es jedoch das Ziel, die Anzahl der aktiven Mitglieder zu verdoppeln, wie Butterweck mitteilt. Um das zu erreichen, wollen sich die Verantwortlichen etwa mit den Kindergärten und Schu-

len in Verbindung setzen. Auch gelte es, Mittel und Wege zu finden, die jungen Menschen zum Bleiben zu moti-

### Verein braucht weitere Trainer

virieren, fährt der Vereinschef fort. Zudem braucht es aus seiner Sicht eine Strategie, um jene für die TG zu gewinnen, die sich in der Altersspanne zwischen den Kindern beziehungsweise Ju-

gendlichen und den älteren Mitgliedern befinden. „Dazu gehören jedoch auch die entsprechenden Sportarten“, ist sich Butterweck bewusst. Des Weiteren bekommt durch das Förderprogramm des Bundes „ReStart-Sport bewegt Deutschland“ jedes neue Mitglied der Turngemeinde einen Gutschein. Zudem plant der Sportverein in diesem Jahr einen „Tag der offenen Tür“ zu veranstalten.

Die TG befindet sich bei der Mitgliedergewinnung aller-

dings auf einem guten Weg, hebt Helmut Butterweck hervor. „Wir haben in diesem Jahr bereits ein Plus zwischen 30 und 40 Mitgliedern“, sagt er. Selbstverständlich gebe es auch Austritte. Doch der Trend sei positiv. Und: „Wenn wir mehr Trainer hätten, wäre die Anzahl der Neuzugänge noch höher“, ist er sich sicher. So geben rund 15 Personen Kurse auf dem Wingertsberg. Diese Zahl sei jedoch zu gering und das schlage sich im Angebot der TG nieder. Um den Istzustand zu ändern, wolle man sich etwa an die umliegenden Universitäten wenden, an denen ein Sportstudium angeboten werde. Darüber hinaus wirbt der Verein in den Sozialen Medien mit einem Clip um weitere Übungsleiter.

Auf den Plattformen wie Facebook und Instagram will die TG aktiver auftreten. Auch insgesamt sei man bestrebt, die Kommunikation nach außen auf eine breitere Basis zu stellen, erläutert Butterweck. Dazu sollen Spezialisten im Verein gefunden werden, die sich um die einzelnen Bereiche kümmern. Auch sei in Planung, Teams mit den einzelnen Sparten zu bilden, um die Kommunikation zu verbessern.

**Infos im Internet**  
tg-dietzenbach.com



### Schüler lernen den Wald kennen

Die Moorbirke ist Baum des Jahres 2023. Aus diesem Grund hat die Kolping Naturschutzgruppe aus Dietzenbach ihren Waldtag mit den Kindern der Astrid-Lindgren-Schule im Diet-

zenbacher Birkenwäldchen verbracht, um mehr über die Baumart zu erfahren. Die Mädchen und Jungen konnten in Ruhe den Wald entdecken und viele Fragen stellen.

Dabei erfuhren sie, dass die Moorbirke gut mit Staunässe zurechtkommt, die Sandbirken hingegen trockene und nährstoffarmen Böden bevorzugt.

FOTO: P

### VdK Dietzenbach plant Tagesfahrt

Dietzenbach – Der VdK-Ortsverband Dietzenbach organisiert eine Tagesfahrt in die Städte Koblenz, Boppard und St. Goar. Los geht es am Dienstag, 23. Mai, um 8.30 Uhr, an der Esso-Tankstelle in Steinberg, ein weiterer Halt ist um 8.45 Uhr an der Bushaltestelle Offenbacher Straße (Katholische Kirche St. Martin). Die Rückfahrt nach Dietzenbach ist gegen 18 Uhr eingeplant. Die Fahrt kostet 65 Euro pro Person, alle Leistungen, auch das Mittagessen und eine Schifffahrt sind inbegriffen.

Anmeldungen sind möglich im Büro des VdK, Siedlerstraße 66, immer dienstags von 10 bis 12 Uhr. Bei der Anmeldung kann auch gleich der Reisebeitrag entrichtet werden.

ans

## Das eigene Umfeld mitgestalten

### Seniorenbeirat startet Sozialraumanalyse

Dietzenbach – Der Seniorenbeirat der Kreisstadt Dietzenbach sieht es als seine Aufgabe an, bei einer seniorengerechten Gestaltung der Stadt aktiv mitzuwirken, wie es von Seiten des Gremiums heißt. Schließlich sei es ein großes Stück Lebensqualität, wenn sich die Menschen auch im Alter in ihrem gewohnten Wohnumfeld wohlfühlten. Der Seniorenbeirat habe zwar in den vergangenen Jahren immer wieder bestehende Mängel wie beispielsweise Stolperfallen auf Gehwegen und fehlende Bänke identifiziert und für Abhilfe gesorgt. „Jedoch reicht dies nicht aus“, wie der Rat betont. Es brau-

che eine vernünftige Planung und an der sollen sich die Seniorinnen und Senioren der Kreisstadt beteiligen. In einem Fragebogen zur Sozialraumanalyse können sie ihre Erwartungen, Wünsche, derzeitige und künftige Bedürfnisse äußern. An der Umfrage beteiligen können sich alle Dietzenbacher die über 60 Jahre sind. Der Bogen kann in Papierform oder im Internet ausgefüllt werden. Die Erfassung wird anonymisiert. Die Befragung wird voraussichtlich Ende Juli 2023 abgeschlossen.

ans

**Infos im Internet**  
dietzenbach.de/sozialraumanalyse

## Tag der Hofflohmärkte in allen Stadtteilen

Rodgau – Ein großer Tag der Hofflohmärkte findet am Sonntag, 23. April, von 11 bis 16 Uhr in Rodgau statt. Von Weiskirchen bis Rollwald werden Flohmarktstände auf Privatgrundstücken aufgebaut. Jeder kann mitmachen. Eine Standgebühr gibt es nicht. Bisher haben sich 227 Anbieter angemeldet.

Zum Sortiment gehören unter anderem Bücher, Spielsachen, Hausrat, Deko-Gegenstände, Elektrogeräte und sogar Möbel. Kleidungsstücke aller Größen und für

jedes Alter werden ebenfalls in großer Auswahl angeboten. Ein Anbieter im Kögelgelände hat sich auf Kleidung der 40er- und 50er-Jahre spezialisiert. Auf manchen Grundstücken tummeln sich mehrere Anbieter, zum Beispiel im Hof der Kindertagesstätte „Die kleinen Strolche“ an der Feldstraße. Auskunft und Anmeldung bei Martina Köster (martinaist@baldmama.de), Silke Schneider (tschipsyking@googlemail.com) oder Miriam Fuchs (☎ 0177 5531492).

eh

**STARTEN SIE  
MIT UNS  
IN DEN  
BADESOMMER  
2023**



**17. - 29. APRIL 2023**

**BIKINI - BAG  
GRATIS\***

Beim Einkauf aus der Badekollektion ab 59 €



**BADEMODEN PRÄSENTATION**

28. & 29. APRIL 2023

**11 - 17 UHR**



**M. SCHNEIDER STRUMPFHAUS**

M. Schneider Offenbach GmbH & Co. KG  
Große Marktstraße 23 | 63065 Offenbach am Main | Tel.: 069 83 83 49 44 | www.m-schneider-offenbach.de  
www.facebook.de/MSchneiderOffenbach/ | www.instagram.com/modehaus.m.schneider/

\*Gültig beim Kauf von regulärer, vorrätiger Bademode ab 59 € im Strumpfhaus M. Schneider. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen, Gutscheinen oder Kundenkartenvorteilen kombinierbar.



Start zum Osterlauf: Aaron Bienenfeld (Startnummer 2451) lief von Beginn an vorne weg.

FOTOS: EYSSEN

# Osterlauf-Neustart geglückt

Zu den zehn Kilometern ist auch wieder ein 25-Kilometer-Lauf hinzugekommen

**Rodgau** – Das Comeback des Osterlaufs ist geglückt: Erstmals seit 2019 fand die Traditionsveranstaltung wieder statt. Darüber freuten sich am Montag nicht nur die Sportler, sondern auch die vielen Helfer der SKG Rodgau.

Patrick Ellguth, der Leiter der Langlauf-Abteilung, war froh darüber, dass Mitglieder mehrerer Abteilungen des Großvereins mit anpackten. Das hatte sich bereits bei der Winterlaufserie, die die SKG von November bis Februar veranstaltete, bewährt. Auch Helfer aus der ehemaligen Sportvereinigung Weiskirchen, die kürzlich mit dem JSK zur SKG fusionierte, waren am Montag dabei. Rund 40 Mitglieder schoben Dienst – unter anderem als Streckenposten, an den Essensständen, bei der Wertsachenaufbewahrung, der Startnummernabholung oder als Parkplatzzeiger. Nicht zuletzt galt es auch die Schoko-Osterhasen an die Teilnehmer zu verteilen. Die Organisation des Osterlaufs hatte wie schon bei den Winter-



**Zäh:** Joachim Quaiser vom Rodgauer Lauftreff.

laufterminen Troia Lauferevents übernommen.

2019 hatte der bislang letzte Osterlauf stattgefunden, danach gab es eine Zwangspause, die hauptsächlich der Pandemie geschuldet war. Bei der 42. Auflage durften sich die Sportler über schönes Wetter freuen.

Beim Neustart setzten die Organisatoren ganz bewusst auf eine abgespeckte Variante. Es gab lediglich einen Zehn-Kilometer-Lauf, dafür wurde dieselbe Strecke wie



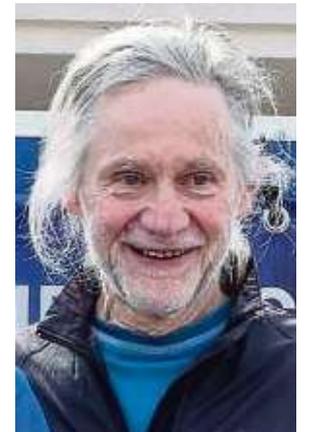
**Einen kleinen Schoko-Osterhasen** zur Stärkung nahm auch Thomas Fleck gerne an.

FOTOS: EYSSEN

beim Winterlauf genutzt. Somit konnte auf die eingespielten Abläufe der vier Winterlauftermine zurückgegriffen werden. Die abgespeckte Variante soll aber auf den Neustart begrenzt sein. „Nächstes Jahr wird es auch wieder einen 25-Kilometer-Lauf geben“, verriet Patrick Ellguth, der gemeinsam mit Giuseppe Troia als Führungsradfahrer unterwegs war. Beim Comeback der Veranstaltung habe man erst einmal sehen wollen, wie alles läuft. Nächstes

Jahr werde man den organisatorischen Mehraufwand, der für die 25 Kilometer-Strecke nötig ist, dann wieder stemmen.

67 Frauen und 162 Männer waren am Ostermontag am Start. Viele blieben auch noch zur anschließenden Siegerehrung, bei der neben den Gewinnern der Altersklassen natürlich auch die Gesamtsieger ausgezeichnet wurden. Der nationale Spitzenläufer Aaron Bienenfeld vom SSC Hanau-Rodenbach (wir be-



**Glücklich:** Günter Hitzel, Sieger M70.

richteten) stellte in 29:21 Minuten einen neuen Streckenrekord auf, bei den Frauen gewann Isabel Leibfried von der TSG 1845 Heilbronn in 36:02 Minuten. Einen Altersklassensieg gab es unter anderem für Joachim Quaiser vom Rodgau-Lauftreff in der M75. Vereinskollegin Elke van den Boom wurde in der W55 Zweite. Auf die drei Erstplatzierten jeder Altersklasse warteten unter anderem Pokale und Präsente der Sponsoren.

ey

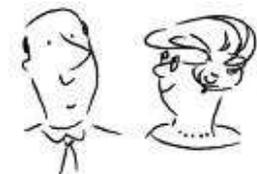
## Erbschaftsteuer - Gütertrennung oder Zugewinnsgemeinschaft

Samstagsvormittag beim Frühstück. Manfred hat sich hinter dem Seligenstädter Heimat-Blatt verschanzt und Frauke, wie immer bestens gelaunt, stellt fest: „Ich bin sehr froh, dass wir im Güterstand der Zugewinnsgemeinschaft leben ...“ Weil Manfred wie üb-

lich nur reflexhaft bejaht, fügt Frauke trocken hinzu: „... wenn Du stirbst, spare ich nämlich ungefähr 300.000 €“. Die Freude hierüber merkt man Manfred nicht sofort an, aber nun blickt er Frauke immerhin fragend an – über den oberen Zeitungsrand. Frauke erklärt: „Wenn Du stirbst, bekomme ich Dein Haus und Dein Geld, etwa 3 Millionen €. Ich muss aber nur die Hälfte davon versteuern, weil ich mir die andere Hälfte durch die Kindererziehung

erarbeitet habe. Deshalb ...“. Manfred, der die Nacht schlecht geschlafen hat, unterbricht Frauke mit einem zustimmenden „Freut mich“.

Liebe LeserInnen: Frauke hat recht. Glücklicherweise hatten die beiden damals bei Eheschließung keine Gütertrennung vereinbart, obwohl dies damals zwischen beiden diskutiert wurde. Denn in der Gütertrennung müsste bei Tod der gesamte Nachlass versteuert werden, in der Zugewinn-



- ANZEIGE -

Manfred & Frauke

gemeinschaft nur der Teil, der keinen „Zugewinn“ darstellt. Merken Sie sich also bitte, dass der Güterstand steuerliche Auswirkungen hat und lassen Sie sich im Zweifel qualifiziert beraten. Der Güterstand kann auch bei bestehender Ehe gewechselt werden.



KRAYER | KRÖNER  
RECHTSANWÄLTE - FACHANWÄLTE - NOTAR

06182 - 7726-0

Rufen Sie uns an

www.kraye-kollegen.de

Besuchen Sie uns

Professionelle Vermögensnachfolge

Letztwillige Verfügungen, Übergabeverträge, Beratung

# Gardetanz der Extraklasse

## Hessenmeisterschaft: Nach Zwangspause starten SKG-Formationen durch

Rodgau – Mit großartigen Erfolgen sind die Tanzformationen der SKG Rodgau von der Hessenmeisterschaft im Garde- und Schautanzsport zurückgekehrt. Die SKG war Gastgeber in Münster. Unter 950 Starterinnen und Startern konnten vor etwa 1800 Zuschauern die Gruppenformationen „Miniloose“, „Tinyloose“ und „Footloose“ in ihren jeweiligen Altersklassen in den Disziplinen Gardetanz Marsch und Gardetanz Polka überzeugen. Zusätzlich hatten sich gleich sieben Solistinnen des SKG qualifiziert. Florentine Ehrenholz sicherte sich den Hessenmeistertitel Garde, Solo, Jugend.

Zuerst ging in der Schülerklasse (bis 11 Jahre) aber die Formation „Miniloose“ an den Start und sicherte sich einen 3. Platz im Marsch und den 4. Platz in der Disziplin Polka. Die Gruppe ist erst neu gewachsen und viele der jungen Mädchen tanzten in dieser Saison zum ersten Mal auf Turnieren. Sowohl Trainerinnen als auch Tänzerinnen



**Zweifache Vize-Hessenmeisterinnen:** die Formation „Footloose“ der SKG Rodgau. Die Tänzerinnen sind zwölf bis 15 Jahre alt.

FOTO: PRIVAT

sind sehr stolz auf die Leistung der Gruppe und den gemeinsamen Erfolg.

In der Schülerklasse starteten als Solistinnen Alessia Freni und Hanna Breidenstein. Alessia Freni ertanzte sich in ihrer ersten Saison einen großartigen 5. Platz. Hanna Breidenstein konnte endlich ihr ganzes Können auch auf die Turnierbühne bringen und bezauberte alle mit einem tollen Tanz, der am

Ende mit Platz 2 und dem Vize-Hessenmeistertitel belohnt wurde.

Dann zeigte die Hauptklasse (ab 16 Jahre) ihre Tänze. Durch nahezu perfekte Formationswechsel und gelungene Akrobatikelemente sicherte sich die Formation „Footloose“ den Vize-Hessenmeistertitel sowohl im Marsch als auch in der Polka. Das heimische Publikum war ihnen dabei eine riesige Un-

terstützung. Auch in der Hauptklasse gingen zwei Solistinnen der SKG an den Start: Lea Geis und Amelie Schnur. Lea Geis verabschiedete sich mit einem letzten Tanz von ihrer Solo-Karriere. Begleitet von Sashas „goodbye“ und Riesenapplaus ging sie zum letzten Mal von der Bühne, einen tollen 7. Platz im Gepäck. Amelie Schnur brachte schon mit den ersten Sekunden ihres Auftritts das

Publikum in der Halle hinter sich und tanzte ihren bis jetzt besten Durchgang der Saison. Nach zweieinhalb Jahren Zwangspause kehrt sie als Vize-Hessenmeisterin auf die Bühne zurück.

Mit dem Start in der Jugendklasse (12 bis 15 Jahre) und der Formation „Tinyloose“ konnte das Publikum dann mitfiebert. Der Marsch wurde bei insgesamt guter Leistung vertanzt. In der Polka gaben die Mädchen noch einmal alles und wurden am Ende in beiden Disziplinen mit dem 2. Platz und somit dem Titel Vize-Hessenmeister belohnt.

Mit Maya Srovin, Anna Pankowski und Florentine Ehrenholz durften gleich drei Jugend-Solistinnen teilnehmen. Das starke Teilnehmerfeld wurde von Florentine angeführt. Sie ertanzte sich klar den 1. Platz und ist somit Hessenmeisterin 2023. Anna Pankowski (Platz 4) und Maya Srovin (Platz 6) zeigten sehr gute Leistungen und wurden mit großem Applaus belohnt.

## GROSSE NEU-ERÖFFNUNG IN RÖDERMARK

Mit vielen günstigen Angeboten und tollen Aktionen. Alle Werden Glücklich, von Do., 20.04. - Sa., 29.04.23



AWG Allgemeine Warenvertriebs-GmbH, Immanuel-Maier-Str. 2, 73257 Köngen, Amisgericht Stuttgart, HRB 220603

Do., 20.04 bis Sa., 22.04.23

**GLÜCKSRAD**  
drehen...  
und tolle  
**Preise**  
gewinnen!\*

\* Gültig vom 20.04.2023 bis 22.04.2023. Nicht auszahlabar oder kombinierbar mit anderen Gutscheinen und Rabattaktionen. Nur solange Vorrat reicht.

Do., 20.04 bis Sa., 29.04.23

Auf alles, was in die  
Tüte passt:  
**20%\***  
auf reguläre  
Ware.  
beantragen und  
sofort sparen!

\* Aktionszeitraum: 20.04.2023 - 29.04.2023. Rabatt gültig auf alle Artikel in der „Rabatt-Tüte“ für bestehende AWG Card Kunden und für neue AWG Card Kunden nach dem Ausfüllen eines neuen AWG Card Kundenantrags. Auch gültig auf reduzierte Ware. Ausgeschlossen sind AWG Geschenkkarten. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen und Rabattaktionen. Barauszahlung nicht möglich. Rabatt pro Person einmal einlösbar.

Do., 20. / Fr., 21.04.23,  
11 - 17 Uhr

Genießen Sie:  
**Gratis\***  
**Popcorn**

\* Eine Portion pro Person. Nur solange Vorrat reicht.

Sa., 22.04.23,  
11 - 17 Uhr

**Gratis\***  
**Zucker-**  
**watte**

\* Eine Portion pro Person. Nur solange Vorrat reicht.

Sa., 22.04.23,  
11 - 17 Uhr

**Gratis\***  
Kinderschminken,  
Glitzertattoos oder  
Luftballon-  
modellage mit  
tollen Motiven

\* Nur solange Vorrat reicht.

**AWG Mode-Center Rödermark**  
Ober-Rodener-Straße 11b  
Wir sind für Sie da: Mo. bis Sa. 9 - 20 Uhr

**AWG Mode Center**

# Gassi-Gänger auf Ausweichkurs

Naturschützer, Jäger, Landwirte und Stadt suchen den Dialog mit Spaziergängern mit und ohne Hund. Doch die gehen an diesem Nachmittag plötzlich ganz andere Wege.

VON SASCHA EYSSEN

**Ober-Roden** – Eines Dauerbrenners, der immer wieder die Diskussionen hochkochen lässt, nahmen sich Vertreter der Stadt, die Ortsgruppe des Naturschutzbundes (NABU), Jägerschaft und Landwirte an. Am Birkenweg klärten sie auf halber Strecke zwischen Bebauung und Kläranlage zwei Stunden lang über das richtige Verhalten in der Brut- und Setzzeit auf. Das Vorhaben, mit Spaziergängern und Hundebesitzern ins Gespräch zu kommen und die Probleme zu erläutern, gelang aber nur bedingt. Die Leute machten offenbar einen weiten Bogen um den weithin erkennbaren Infostand.

Die Aktion lief bereits einige Zeit, da konnte Christian Runkel dann doch zur Tat schreiten. „Darf ich mir mal Ihr Rad ausleihen?“, fragte der Leiter der städtischen Fachabteilung „Öffentliche Ordnung“ ein NABU-Vorstandsmitglied. Ein paar hundert Meter entfernt war ein klassischer Fall zu beobachten: Eine Hundebesitzerin ließ ihren Vierbeiner ohne Leine auf einer Wiese rennen. Das Problem, auf das auch die am Infotisch ausliegenden Flyer aufmerksam machten, ist durchaus bekannt – zumindest in der Theorie: Seit Anfang März bis



**Freilauf-Verbot noch bis Mitte Juni:** Doch viele Hundebesitzer scheren sich nicht drum. FOTO: EYSSEN

Mitte Juni ziehen die meisten Vögel und Säugetiere ihre Jungen auf. Dabei kommt es immer wieder zu Konflikten mit frei laufenden Hunden und Spaziergängern, die querfeldein laufen, anstatt auf den Wegen zu bleiben. Gibt es zu viele dieser Störungen, gefährdet dies das Überleben des Nachwuchses. Darüber hinaus ist das Betreten von landwirtschaftlichen Produktionsflächen generell nicht erlaubt. Bestnoten gab es nach der Rückkehr von Christian Runkel ein paar Minuten später jedenfalls nur für das geliehene Rad. Die Hundebesitzerin sei in Sachen Anleinplicht dagegen wenig einsichtig gewesen.

Auf den festen Wegen bleiben und Hunde an die Leine nehmen: Die Umsetzung dieses Gebots kontrollieren Kollegen von Christian Runkel dreimal in der Woche in der Gemarkung. Aufgrund der Größe der Fläche können sie aber immer nur punktuell aktiv werden. Zunächst ver-

suchen's die Stadtpolizisten mit Ermahnungen. Bei wiederholtem Fehlverhalten verhängen sie ein Bußgeld. Der Rahmen bewegt sich zwischen 40 und 1000 Euro. 200 Euro war die höchste Strafe, die man in Rödermark in diesem Zusammenhang bislang ausgesprochen hat, machte Christian Runkel deutlich, dass seine Leute Ernst machen. Das Problem sei weiterhin groß, weiß er aus Gesprächen mit seinen Kollegen vom Außendienst. „Man kann nur an die Vernunft appellieren.“ Die Erste Stadträtin Andrea Schülner, Dezernentin für das Aufgabenfeld „Sicherheit und Ordnung“, war ebenfalls vor Ort: „Es ist gut, dass wir über unsere bewährte Presse- und Öffentlichkeitsarbeit hinaus nun auch diese Art von Live-Erlebnis nutzen, um uns einen Einblick zu verschaffen und mit Menschen auf der Gassi-Tour ins Gespräch zu kommen. So können Hinweise gegeben und Missver-

ständnisse ausgeräumt werden.“

Freilaufende Hunde und „eine gewisse Rücksichtslosigkeit auch anderer Spaziergänger seien schon immer ein Problem gewesen, sagte Jagdpächter Michael Bittner und ist sicher: Das hat sogar noch zugenommen. Im Januar etwa wurde in Waldacker ein junges Reh von einem Hund gerissen. Es war so schwer verletzt, dass ihm der Jäger nur noch den Gnadenschuss geben konnte. Ähnliche Fälle gab es in der Vergangenheit. Auch für die Landwirte ist Fehlverhalten von Hundebesitzern ein großes Ärgernis. Hundekot könne beispielsweise Bakterien enthalten, der bei Rindern zu lebensgefährlichen Erkrankungen des Verdauungstrakts führt. Wenn Leute sich falsch verhalten, versuche er immer, sie freundlich anzusprechen, berichtete Michael Bittner. „Einige sind dann vernünftig, andere wiegeln ab.“ Manche würden jedoch

böse und aggressiv.

Die gemeinsame Aktion der Interessenvertreter war im Vorfeld angekündigt worden, wenn auch ohne Angabe der Uhrzeit. Die meisten Gassi-Geher passten ihre Route an. Karola Lerch und Klaus Behnke waren zwei der wenigen, die am Stand Halt machten. Sie sind keine Hundebesitzer, ärgern sich aber bisweilen, wenn diese abseits der Wege unterwegs sind. Wenn sie die dann ansprechen, kämen bisweilen freche Antworten wie: „Ich gehe hier immer lang.“

„Wir kamen untereinander ins Gespräch, was auch nicht schlecht ist. NABU, Jäger und Stadt haben sich gut unterhalten, insofern hat es sich schon gelohnt“, sah der NABU-Vorsitzende Dr. Rüdiger Werner zumindest aus Sicht der Veranstalter einen Erfolg. Außerdem änderte er im Laufe des Nachmittags die Taktik, ging mit ein paar Flyern los und sprach die Hundebesitzer direkt an, um sie zu informieren und mit ihnen zu diskutieren. „Mein Fazit ist: Rumstehen bringt nichts, man muss aktiv auf die Leute zugehen“, meinte Werner später. Für Ende April ist in Urberach eine ähnliche Aktion geplant. Der NABU stellte auch wieder Schilder auf, auf denen sich die Feldlerche, der auch hier immer seltener zu sehende Vogel des Jahres 2019, direkt an die Zielgruppe wandte: „Hallo liebe Spaziergänger (mit oder ohne Hund), ich würde hier gerne ungestört meine Kinder großziehen. Es wäre deshalb echt nett, wenn ihr für ein paar Wochen nicht über diese Wiese laufen würdet.“



**Karola Lerch und Klaus Behnke gehörten zu den wenigen Spaziergängern, die am Infostand Station machten.**

FOTO: EYSSEN



**Unter anderem mit Schildern** macht der NABU auf die Problematik aufmerksam.

FOTO: EYSSEN

# Energiepreispauschale:

## 300 Euro winken mit der Steuererklärung



Quelle: vlh.de

Arbeitgeber erfolgte oder nicht. Die Voraussetzung dafür ist, dass die Arbeitgeber eine Lohnsteuer-Anmeldung abgegeben haben.

Ist das nicht der Fall - was insbesondere bei kurzfristigen oder geringfügigen Beschäftigungen im Privathaushalt zutrifft, bei denen die Lohnsteuer nach § 40a EStG pauschal erhoben wird -, muss man sich die Energiepreispauschale über die Steuererklärung holen.

**Übrigens:** Steuerpflichtige, die pauschal besteuerten Arbeitslohn bezogen haben, müssen zwingend Angaben zur EPP in der Steuererklärung machen - also eine Steuererklärung einreichen. Das gilt unabhängig davon, ob sie die EPP im Rahmen des pauschal besteuerten Dienstverhältnisses erhalten haben oder nicht.

**Und:** Der Anspruch auf die EPP kann sich aus verschiedenen Gesetzen ergeben und das sogar gleichzeitig. Deswegen können Rentner/innen mit Minijob die EPP zweimal ausgezahlt bekommen und dürfen beides behalten. Wer die EPP im letzten Jahr allerdings zu Unrecht zweifach erhalten hat - zum Beispiel weil die Arbeitgeberin bzw. der Arbeitgeber gewechselt wurde -, muss das zu viel erhaltene Geld zurückzahlen. Auch in diesem Fall ist eine Steuererklärung zwingend abzugeben, die Korrektur erfolgt automatisch über das Finanzamt.



Sie haben noch Fragen? Frau Silke Katta leitet die VLH-Beratungsstelle in 63512 Hainburg-Hainstadt und steht Ihnen gerne zur Verfügung - entweder vor Ort in der Lessingstraße 10 oder

telefonisch unter 06182 7749282 bzw. via E-Mail: Silke.Katta@vlh.de.

Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11 StBerG.

Eigentlich sollten alle Arbeitnehmer/innen und Minijobber/innen letztes Jahr die Energiepreispauschale (EPP) erhalten. Und zwar automatisch mit ihrem Lohn bzw. Gehalt. Doch viele haben die 300 Euro nicht bekommen. Unser Tipp: Wer erwerbstätig ist und seine Steuererklärung beim Finanzamt abgibt, erhält die EPP automatisch.

Lohn beziehungsweise Gehalt bekommen.

### VLH-Tipp: Steuererklärung abgeben und EPP erhalten

Etliche Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer haben die EPP bisher allerdings nicht erhalten. Wir empfehlen ihnen, ihre Einkommensteuererklärung abzugeben. Das Finanzamt gewährt die 300 Euro Energiepreispauschale dann automatisch, ohne dass ein Kreuz gemacht oder eine zusätzliche Information angegeben werden muss.

### Minijobber/innen und Rentner/innen aufgepasst!

Vor allem geringfügig Beschäftigte und Rentner/innen mit geringfügiger Nebentätigkeit sollten prüfen, ob die Auszahlung der 300 Euro über die Arbeitgeberin bzw. den

### Energiepreispauschale für alle Erwerbstätigen

Die EPP in Höhe von 300 Euro steht allen einkommensteuerpflichtigen Erwerbstätigen der Steuerklassen 1 bis 5 zu. Das gilt für Vollzeitbeschäftigte wie auch für Teilzeitkräfte. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sollten das Geld im September 2022 automatisch mit ihrem

## Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

Silke Katta  
Dipl.-Betriebswirtin (FH)  
Beratungsstellenleiterin  
Lohnsteuerhilfeverein  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
Beratungsstelle Lessingstr. 10, 63512  
Hainburg-Hainstadt  
☎ 06182/7749282



Silke.Katta@vlh.de



[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Dr. Hopf & Kollegen

Rechtsanwälte · Notar

**Franz Preuschoff** Rechtsanwalt, Notar a.D.  
**Manfred Bauer** Rechtsanwalt und Notar  
**Pauline Dück** Rechtsanwältin  
**Dr. Roman S. Gaitzsch** Rechtsanwalt  
**Dr. Axel-Johannes Korb** Rechtsanwalt  
**Dr. Christian Hopf** (bis 1983)

Bahnhofstraße 39-41 · 63500 Seligenstadt · Tel. 0 61 82 / 93 59-0  
Fax 0 61 82 / 2 21 28  
info@kanzleihopf.de [www.kanzleihopf.de](http://www.kanzleihopf.de)



Arbeitsrecht · Baurecht · Ehe- u. Familienrecht · Erbrecht · Grundstücks- u. Immobilienrecht · Handels- u. Gesellschaftsrecht · Miet- u. Pachtrecht · Steuerrecht · Strafrecht · Verkehrsrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht

## Mit uns kommen Sie zu Recht

**Britta Ochmann**  
Rechtsanwältin und  
Notarin

Fachanwältin für Arbeitsrecht

Tel.: 06182 898686  
Fax: 06182 898665  
office@kanzlei-ochmann.de  
[www.kanzlei-ochmann.de](http://www.kanzlei-ochmann.de)



**Bürogemeinschaft**  
**Ochmann und Jochum-Probst**  
Siemensstrasse 30  
63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg  
Termine auch samstags  
Eigene Parkplätze

**Tatjana Jochum-Probst**  
Rechtsanwältin und  
Mediatorin

Fachanwältin für Familienrecht

Tel.: 06182 8959626  
Fax: 06182 8959627  
kanzlei@jochum-probst.de  
[www.jochum-probst.de](http://www.jochum-probst.de)

## KRUTHOFFER

Rechtsanwaltskanzlei  
[www.kruthoffer-kanzlei.de](http://www.kruthoffer-kanzlei.de)

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

- Strafrecht  
- Insolvenzrecht  
- Arbeitsrecht  
- Familienrecht  
einschließlich Mediation

Dr. Hermann-Neubauer-Ring 38 – 40 · 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 - 8208 - 0 · [info@kruthoffer-kanzlei.de](mailto:info@kruthoffer-kanzlei.de)

*Die Liebe hört niemals auf.*  
1. Korinther 13,8a

Wir haben unser Liebstes verloren.

# Inge Ossenbühn

\* 28. Oktober 1940 † 30. März 2023

Petra und Rolf mit Linda  
Ralph und Carolin mit Lukas

Hans mit Familie  
Gunther mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21. April 2023, um 14.00 Uhr im Friedwald in Dietzenbach statt.

Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Schlicht war dein Leben, treu und fleißig deine Hand. Immer helfend war dein Streben, schlafe ruhig und hab' Dank.

Wir nehmen Abschied von

## Gisela Störger

geb. Häuslein

\* 10.10.1944 † 10.04.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Franz  
Petra und Dirk mit Emily und Noah  
Heike und Heinz mit Tabea und Rajko,  
Leonie und Sebastiano  
Manuela und Klaus  
Lukas, Carina und Christian mit Liam  
und Jaron  
und alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 02. Mai 2023 um 14.00 Uhr am Waldfriedhof Trauberg in Esselbach statt.  
Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.  
Online-Kondolenzbuch unter: [www.liebler-bestattungen.de/gedenkseiten](http://www.liebler-bestattungen.de/gedenkseiten)

*Der Mensch, den wir lieben, ist nicht mehr da, wo er war,  
aber überall, wo wir sind und seiner gedenken.* (Augustinus von Hippo)

Nach langer Krankheit verstarb unsere liebe Mama,  
Schwiegermama, Oma und Uroma

## Stephanie Marie Dunz

geb. Fritscher  
\* 10. 1. 1934 † 7. 4. 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

Sigrid Sommer geb. Dunz, Klaus-Peter  
Patricia Sommer, Andreas Erhardt  
Jan-Eric Sommer, Nathalie Sommer mit  
Antonio und Matheo  
Ingeborg Zinnenlauf geb. Dunz  
Stefan Dunz, Birgit Blehle-Dunz mit  
Leah Marie, Lennard und Julia Uffeln

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Seligenstadt findet am Freitag, dem 28. April 2023, um 14.00 Uhr statt.

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus, flog durch die  
stillen Lande, als flöge sie nach Haus.* (J. v. Eichendorff)

Wir haben Abschied genommen von meiner Ehefrau,  
unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Doris Keller

geb. Weber  
\* 09.05.1943 † 30.03.2023

die bei einem Verkehrsunfall in der Türkei  
ums Leben gekommen ist.

In stillem Gedenken:  
Bruno Keller  
Judith und Marco Triesch  
Sandra Keller-Wüsthoff und Andreas Wüsthoff  
mit Paul, Jakob, Daniel und Noah

Die Beerdigung fand auf ihren Wunsch in der Türkei statt.

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil und  
das Atmen zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um dich und sprach:  
'Komm' heim.'*



## Seppi Jäger

\* 17.12.1936 † 9.4.2023

Wir sind unendlich traurig:

**Deine Luzia  
Edith und Familie  
Monika und Familie  
Ursula und Familie  
Birgit und Familie  
sowie alle Angehörigen**

*Ein Vater liebt - ohne viel Worte.  
Ein Vater hilft - ohne viel Worte.  
Ein Vater versteht - ohne viel Worte.  
Ein Vater geht - ohne viel Worte  
und hinterlässt eine Leere,  
die in Worten  
keiner auszudrücken vermag.*

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, 24. April 2023, um 11 Uhr auf dem Waldfriedhof in Rodgau-Jügesheim statt.  
Von zgedachten Blumengrüßen bitten wir abzusehen.

Wir nehmen Abschied von

## Angelika Wurm

geb. Ries  
\* 14. 11. 1951 † 10. 4. 2023

**Alexander und Tamara  
Michael und Alexandra  
Inge und Werner  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen**

63128 Dietzenbach, Pfarrgasse 2

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27. April 2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.



## Pietät Jochem

Beratung und Betreuung im Trauerfall

Friedhofstraße 13  
Schwesternstraße 1  
63110 Rodgau

Telefon 06106/71222  
[www.pietaet-jochem.de](http://www.pietaet-jochem.de)

„Der große Reichtum unseres Lebens,  
das sind die kleinen Sonnenstrahlen,  
die jeden Tag auf unseren Weg fallen.“

Hans Christian Andersen

Wir nehmen Abschied von



## Klaus Behler

\* 2. Juli 1929 † 5. April 2023

In stiller Trauer

**Bärbel Behler  
Matthias und Rennie  
Bettina mit Jan**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.



Nach vielen schweren Krankheiten und stets positivem Dagegenhalten nahmen wir in tiefer Trauer und Dankbarkeit Abschied von meiner lieben Frau und unserer guten Mutter

## Gerlinde Keller

geb. Weiland

\* 21.03.1945 † 06.04.2023

Wir werden Dich nie vergessen.  
Du bleibst immer in unseren Herzen.

**Ruhe in Frieden.**

**Willi  
Armin und Angela mit Saskia  
Thorsten**

Ober-Roden, 20.4.2023

Vielen Dank für die Beileids-Anteilnahme und den Blumenschmuck. Dank auch an Pfarrer Gaebler für die Gestaltung der Trauerfeier und der Pietät Saager.

*Einschlafen dürfen, wenn man das  
Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zu Freiheit und Frieden.*

„Mach's gut Papa.“



## Hermann Scheich

\* 27.03.1934 † 08.04.2023

In stiller Trauer:

**Karin und Wolfgang  
Sigrid und Michael**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Seligenstadt findet am Donnerstag, dem 27. April 2023, um 14.00 Uhr statt.

## Schmidt Irmgard (Irm)

† 20.03.2023

**D  
A  
N  
K  
E**

Wir sagen Danke

für die Anteilnahme, die uns in Wort und Schrift, durch Gesten und Zuwendungen bekundet wurde. Das Wissen, in diesen schweren Stunden nicht alleine zu sein, tröstet und gibt Kraft.

Besonderer Dank geht an alle, die sich in der Zeit der Krankheit so liebevoll um Irm kümmerten sowie an Pfarrerin Krauß-Buck, die Pietät Winkler und die Fa. Buschmann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Volker und Gunther**  
für die gesamte Familie

Froschhausen,  
im April 2023

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut von mir zu erzählen  
und zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen  
Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.*

## Dorothea Jung geb. Vogel

\*30.06.1953 †02.04.2023

*Herzlichen Dank*

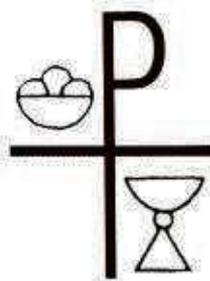
sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderen Dank Herrn Diakon Utz für die Gestaltung der Trauerfeier sowie der Pietät Saager für die wertvolle Unterstützung.

*Im Namen aller Angehörigen*

**Karl Jung**

Rödermark, im April 2023



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## HUBERT PELKA

\* 18. März 1928 † 27. März 2023

Martina Amrhein, geb. Pelka, und Familie,  
Bernhard und Connie Pelka,  
Miriam Bauer, geb. Pelka, und Familie,  
Alexandra Schäfer und Dragan Jevtović,  
Irene, Olivier, Esther und Anne Bouzy,  
Birgit, Ilona  
sowie alle Angehörigen und Patenkinder.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 27. April 2023, 10.30 Uhr, auf dem Neuen Friedhof in Offenbach statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.



*Du lebst in dem weiter, was Du geschaffen hast  
und in all den Menschen, die dich lieben.*

**D a n k e**

Für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck oder eine stille Umarmung, wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Verbundenheit und Wertschätzung. Besonderen Dank an Angelika Fuchs von der Pietät Saager für die liebevolle Unterstützung.

**Gretel  
Anja und Marco**

## Manfred Keller

\* 03.07.1941 † 29.03.2023

Rödermark, im April 2023

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.  
Was du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.  
Was wir an dir verloren haben, dass wissen wir nur ganz allein.*



Wir nehmen Abschied von:

## Norbert Heinz

\* 22. 01. 1938 † 05. 04. 2023

In Liebe und Dankbarkeit:

**Deine Evy  
Angehörige und Freunde**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21. April 2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt statt.

## Herzlichen Dank

allen, die uns ihre Anteilnahme durch tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, liebevolle Umarmungen, ein stilles Gebet, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

## Karl-Heinz Rückert

\* 13.09.1942 † 09.03.2023

Danke auch allen, die meinen lieben Mann, Papa, Schwiegervater und Opa auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Gerdi Rückert  
Anja, Michael, Tamara & Jannis Nutt**

Seligenstadt, im April 2023

*Jemand, der seine Liebe mit anderen geteilt hat,  
bleibt für immer auf dieser Erde.*

(unbekannt)

Wir werden Dich immer in unseren Herzen tragen

## Gisela Hartig

geb. Bachmann

\* 06.08.1938 † 13.04.2023

**Dein Ernst  
Stefanie & Thomas  
Lars & Jessi  
Leon & Valentina  
Ursula & Angehörige**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 25. April 2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Rödermark/Ober-Roden statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt auf dem Friedhof in Oberursel im engsten Familienkreis. Von Blumenschmuck bitten wir abzusehen. Wer möchte, kann den „Weissen Ring“ mit einer Spende unterstützen: Weisser Ring e.V. IBAN: DE26 5507 0040 0034 3434 00

## Statt Karten

Und nichts ist mehr, wie es war.

Du fehlst uns!



*Für die tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck  
oder eine stumme Umarmung,  
wenn die Worte fehlten,  
für alle Zeichen  
der Verbundenheit  
und Wertschätzung  
sagen wir herzlichen Dank.*

**Heinrich Fenchel**

† 08.03.2023

Im Namen der Familie:  
Ellengard Fenchel

Dietzenbach, im April 2023



## DANKE

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, die mit uns von unserem pflichtbewußten und hilfsbereiten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Richard Weilguny**

16.11.1933 - 11.3.2023

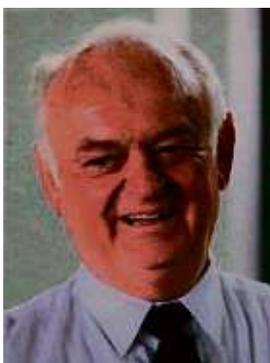
Abschied genommen haben. Unser besonderer Dank gilt Dr. Nazemi, dem Pflegedienst Benz und dem Team aus dem Gretel-Egner Haus.

Wer ihn gekannt hat, weiß, was wir verloren haben.

Roswitha Gottfried, Monika Herminghaus  
und Dieter Weilguny mit Familien

Nieder-Roden, im April 2023

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist Freiheit für die Seele und ein Trost für uns alle.*



## Adam Winter

\* 6. 6. 1942 † 17. 4. 2023

Wir nehmen Abschied:

**Deine Emilie  
Frank, Marion und Christian  
und alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 21. April 2023, um 11.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof Ober-Roden statt.

Statt Blumen bitten wir um eine Spende für das Hospiz am Wasserturm in Rodgau-Jügesheim. Sparkasse DE49 5065 2124 0001 1329 76 unter dem Kennwort: Adam Winter.

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben und uns auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt der FFW Weiskirchen, der SKG Rodgau und der Pietät Richard Helm.

**Albert  
Malsy**

\*02. 07. 1935  
† 18. 03. 2023

**Elfriede Malsy  
und Familie**



Wir wollen nicht trauern, dass wir dich verloren haben, sondern dankbar sein, dass wir dich gehabt haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
**Heinz Jürgen Grab**  
 \* 10. 4. 1946 † 8. 4. 2023

In tiefer Trauer:  
**Emma**  
**Iris**  
**Sabrina und Dominique**

63179 Obertshausen  
 Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 21. April 2023 um 14 Uhr auf dem Neuen Friedhof (Im Birkengrund) statt.  
 Anschließend feiern wir das Requiem in der Herz Jesu Kirche (Bahnhofstraße).



**Herzlichen Dank**

allen, die unserer lieben Verstorbenen im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, sie im Tode ehrten und uns in stiller Verbundenheit ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise erwiesen haben.

Besonderer Dank gilt Pfarrerin Dr. Corinna Anne Klodt für die Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gerdi Sauer**  
**Bernd A. Ebert**

**Verena Ebert**  
 † 9. März 2023

Dietzenbach, im April 2023



**Danke**  
 für die Anteilnahme

**Annette Harvi**  
 \* 13. 6. 1953 † 15. 3. 2023

Ein besonderer Dank geht an Herrn Pfarrer Kost für die würdevolle, auf persönliche Art und Weise gestaltete Trauerfeier. Wir danken ebenso der Pietät Blumör für die einfühlsame Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Roland Lotz**

Hainburg, im April 2023




**PIETÄT Luther**  
 SEIT ÜBER 120 JAHREN -INH. WALTHER  
 WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN

**Der Bestatter**  
 Mitglied der Innung

♦ Vorsorge- und Trauergespräche sowie Beratung  
 ♦ Erd-, Feuer-, See-, und Waldbestattungen  
 ♦ Erledigung aller Formalitäten

Tel. 06074 / 993 58  
 Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Gerbig



**DANKE**

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn bedanken.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gerhard und Sigrid**

**Mathilde Schäfer**  
 \* 18. Oktober 1924  
 † 7. März 2023

63128 Dietzenbach, im April 2023




- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen

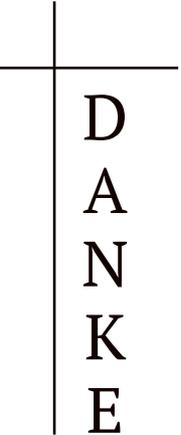
☎ 06026 - 47 11  
 info@stein-kapraun.de

**Wir fertigen in eigener Produktion und garantieren Ihnen deshalb**

- kurze Lieferzeiten
- individuelle Gestaltungsmöglichkeiten
- beste Qualität zu fairen Preisen



**www.stein-kapraun.de**  
 Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim



**DANKE**

**Hildegard Horch** geb. Günther  
 \* 4. Januar 1933 † 4. April 2023

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben; für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten; für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft; für ein stilles Gebet. Die vielen Beweise der Anteilnahme waren für uns ein Trost in schweren Stunden.

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Pflorgeteam im Simeonstift für die liebevolle Betreuung und Herrn Pfarrer Kost für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier.

Joachim Horch und Thomas Horch mit Familien  
 Hainburg, im April 2023



Der HERR behüte deinen Ausgang und Eingang von nun an bis in Ewigkeit!  
 (Psalm 121, 8)

**PIETÄT-RÖDERMARK**  
**Saager KG**  
 Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung  
 Bestattungsvorsorge  
 Erledigungen aller Formalitäten  
 24 Std. Dienstbereit  
 in den schwersten Stunden ...

Johann-Friedrich-Böttger-Str.10  
 63322 Rödermark / Ober-Roden  
 ☎ 06074 / 901 58  
 www.pietat-roedermark.de



Ich weiß, dass mein Erlöser lebt, und als der letzte wird er über dem Staub sich erheben.  
 (Hiob 19, 25a)

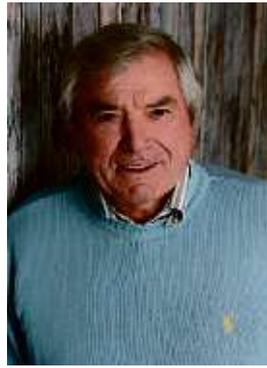
*Unser Herz will Dich halten, unsere Liebe Dich umfassen,  
unser Verstand muss Dich gehen lassen,  
denn Deine Kraft war zu Ende,  
und Deine Erlösung eine Gnade.*

ER WÄRE SO GERNE NOCH BEI UNS GEBLIEBEN.

# Herbert Bahlke

\*21. 02. 1937 † 10. 04. 2023

In Liebe und Dankbarkeit:  
Margot und Elke



Das Requiem mit Trauerfeier und anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Klein-Welzheim findet am Donnerstag, dem 27. April 2023, um 14.00 Uhr, in der Pfarrkirche St. Cyriakus in Klein-Welzheim statt.

## AMTL. BEKANNTMACHUNG DER KREISSTADT DIETZENBACH

### ÖFFENTLICHE ABGABEN-MAHNUNG (STEUER- UND GEBÜHREN-MAHNUNG § 19 (5) HessVwVG)

Die Stadtkasse Dietzenbach macht darauf aufmerksam, dass am 01.04.2023 folgende Gebührenverpflichtungen fällig waren:

Betreuungsgebühr/Essengebühr  
Kindertagesstätten Monat April 2023

Die Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Gebühren im Rückstand sind, werden hierdurch öffentlich gemahnt, die Rückstände bis spätestens 30.04.2023

an die oben bezeichnete Kasse zu zahlen.

Nach dem 30.04.2023 werden die fällig gewordenen Abgaben im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen durch die Stadtkasse Dietzenbach als Vollstreckungsbehörde zwangsweise eingezogen und auf Grund der Abgabenordnung (AO) vom 16.03.1976, § 240, folgender Säumniszuschlag erhoben:

Für jeden angefangenen Monat vom Fälligkeitstage abgerechnet 1 (eins) vom Hundert des abgerundeten rückständigen Betrages; abzurunden ist auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren Betrag.

Wir bitten die Abgabepflichtigen, den Zahlungstermin einzuhalten.

Fachbereich Finanzen  
Stadtkasse Dietzenbach, den 20.04.2023

Reising  
Kassenverwalterin

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNG KREISSTADT DIETZENBACH 15. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Integration am 25.04.2023 um 19:00 Uhr

in der Trainingshalle Boxprojekt, Max - Planck - Str. 9.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Berichte und Mitteilungen des Magistrats
- 1.1 Bericht aus dem Fachbereich 50 - Soziales
- 1.2 Bericht aus der Stabsstelle 16 - Integration, Wohnungsangelegenheiten & Einbürgerungen
- 2 Berichtsvorlagen
- 2.1 Bestandsstatistik Struktur und Altersgruppendaten zum Einwohnerwesen Ende 2022
- 3 Neue Entgeltordnung der Musikschule ab dem 1.9.2023
- 4 Neue Honorarordnung der Musikschule Dietzenbach ab dem 1.9.2023 -vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats-
- 5 Vorstellung des Boxprojektes
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Dietzenbach, den 14.04.2023

gez. **Karina Glaum**  
Ausschussvorsitzende

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNG KREISSTADT DIETZENBACH 17. Sitzung des Ausschusses für Städtebau, Verkehr und Umwelt am 26.04.2023 um 19:00 Uhr

im Stadtverordnetenversammlungssaal, Europaplatz 1 (Eingang über Offenbacher Str.)

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Berichte und Mitteilungen des Magistrats
- 1.1 Bericht aus dem Fachbereich 60 - Bau & Kultur
- 1.2 Bericht aus der Stabsstelle 17 - Klimaschutz
- 2 Berichtsvorlagen
- 2.1 Priorisierung der ersten fünf Maßnahmen des Klimaschutzkonzepts
- 3 Offenlage des Bebauungsplanes Nr. 107 „Nördlich der Philipp-Reis-Straße“ durch Teilüberplanung der Bebauungspläne Nr. 3B und 3B/1 Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB Einholung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB
- 4 Baugebiet Nr. 105 - Vergabe Wohnbauplätze -vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats-
- 5 Grünschutzsatzung für Dietzenbach
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Dietzenbach, den 14.04.2023

gez. **Nils Steinheimer**  
Ausschussvorsitzender

GESTERN  
warst du noch bei uns  
mit deinen Sprüchen  
und deinem Lächeln.

HEUTE  
bist du bei uns  
in unserer Trauer  
und in unseren Tränen.

MORGEN  
wirst du bei uns sein  
in unseren Erinnerungen,  
in Erzählungen und  
in unseren Herzen.

## Wolfgang Fischer

1936 - 2023

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt der Gemeinschaftspraxis Dres. Elsner und Strasser mit Team und Frau Pfarrerin Pisa für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
Marianne Fischer

63128 Dietzenbach, im April 2023

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, nur fern;  
tot ist nur, wer vergessen wird.

Immanuel Kant

## VERANSTALTUNGEN



**Jetzt anmelden!**

## HK-Kreisstadt-Lauf!

**18. Mai 2023**

(Christi Himmelfahrt)

Jetzt anmelden und Gutes tun.  
Startgebühr 15 € (Jugendliche 7 €)  
Anmeldeschluss: 10. Mai 2023

Alle Infos zur Anmeldung und zur Veranstaltung:  
[hoechster-kreisblatt.de/hk-lauf](http://hoechster-kreisblatt.de/hk-lauf)

## AMTL. BEKANNTMACHUNG DER KREISSTADT DIETZENBACH

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG KREISSTADT DIETZENBACH

## 29. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

am 27.04.2023 um 19:00 Uhr

im Stadtverordnetenversammlungssaal, Europaplatz 1 (Eingang über Offenbacher Str.)

## Tagesordnung:

## Öffentlicher Teil

- 1 Vorstellung der Kriminalstatistik 2022 - Gäste von der Polizeistation Dietzenbach: Frau Witthuhn und Herr Sandner
- 2 Berichte und Mitteilungen des Magistrats
- 2.1 Bericht aus der Stabsstelle 15 - Wirtschaftsförderung
- 3 Berichtsvorlagen
- 3.1 Bericht über den Liquiditätsplan und die -entwicklung für das IV. Quartal 2022
- 3.2 Beschlussliste Stand 03/2023 - vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats -
- 3.3 Beteiligungsbericht Geschäftsjahr 2020
- 3.4 Bericht zur Aufstellung des vorläufigen Jahresabschlusses 2021 der Städtischen Betriebe Dietzenbach
- 4 Wahl der Schöffinnen und Schöffen für die Amtszeit 2024-2028 - vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats -
- 5 Neue Entgeltordnung der Musikschule ab dem 1.9.2023
- 6 Neue Honorarordnung der Musikschule Dietzenbach ab dem 01.09.2023 - vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats -
- 7 Entnahme aus dem AGI-Anlagefond der Kreisstadt zur finanziellen Bezuschussung der Kläranlage und des Kanals zur Finanzierung des Projektes Erneuerung der E-Technik im Pumpwerk der Limesstraße
- 8 Kürzung Haushaltsplan
- 9 Anpassung des Quadratmeterpreises in Industriegebieten
- 10 Mitteilungen und Anfragen

Dietzenbach, den 14.04.2023

gez. Qasadahmed Idrees

Ausschussvorsitzender

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG KREISSTADT DIETZENBACH

## 20. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

am 05.05.2023 um 19:00 Uhr

im Stadtverordnetenversammlungssaal, Europaplatz 1

(Eingang über Offenbacher Straße)

Vor der Sitzung und Eintritt in die Tagesordnung findet die aktuelle Fragestunde für die Einwohner und Einwohnerinnen der Kreisstadt Dietzenbach statt.

## Tagesordnung:

## Öffentlicher Teil

- |   | DS-Nr.                |
|---|-----------------------|
| 1 Anfragen gem. § 32 Abs. 1 der GO  |                       |
| 2 Mitteilungen der Stadtverordnetenvorsteherin  |                       |
| 3 Berichte und Mitteilungen des Magistrats  |                       |
| 3.1 Beschlussliste Stand 03/2023  |                       |
| 3.2 -vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats- Priorisierung der ersten fünf Maßnahmen des Klimaschutzkonzepts   | (19/0488/1700)        |
| 3.3 Beteiligungsbericht Geschäftsjahr 2020  | (19/0498/20)          |
| 3.4 Bestandsstatistik Struktur und Altersgruppendaten zum Einwohnerwesen Ende 2022  | (19/0478/30_30)       |
| 3.5 Bericht zur Aufstellung des vorläufigen Jahresabschlusses 2021 der Städtischen Betriebe Dietzenbach   | (19/0500/70)          |
| 4 Berichte und Mitteilungen der Ausschussvorsitzenden des Vorsitzenden des Haupt- und Finanzausschusses des Vorsitzenden des Ausschusses für Städtebau, Verkehr und Umwelt  |                       |
| 4.1 der Vorsitzenden des Ausschusses für Soziales, Kultur und Integration   |                       |
| 4.2 Berichte und Mitteilungen der Vorsitzenden der Kommissionen und Beiräte   |                       |
| 5.1 des Ausländerbeirates   |                       |
| 5.2 des Seniorenbeirates  |                       |
| 5.3 des Jugendbeirates  |                       |
| 6 Wahl der Schöffinnen und Schöffen für die Amtszeit 2024-2028 -vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats- Offenlage des Bebauungsplanes Nr. 107 „Nördlich der Philipp-Reis-Straße“ durch Teilüberplanung der Bebauungspläne Nr. 3B und 3B/1 Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB Einholung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB | (19/0461/10.80)       |
| 8 Baugebiet Nr. 105 - Vergabe Wohnbauplätze -vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats- Neue Entgeltordnung der Musikschule ab dem 1.9.2023   | (19/0469/60)          |
| 10 Neue Honorarordnung der Musikschule Dietzenbach ab dem 1.9.2023 -vorbehaltlich der Zustimmung des Magistrats- Entnahme aus dem AGI-Anlagefond der Kreisstadt zur finanziellen Bezuschussung der Kläranlage und des Kanals zur Finanzierung des Projektes Erneuerung der E-Technik im Pumpwerk der Limesstraße  | (19/0497/81)          |
| 12 Kürzung Haushaltsplan  | (19/0501/AfD)         |
| 13 Grünschutzsatzung für Dietzenbach  | (19/0506/Stv. Balzar) |
| 14 Anpassung des Quadratmeterpreises in Industriegebieten   | (19/0516/AfD)         |

Dietzenbach, den 14.04.2023

gez. Andrea Wacker-Hempel  
Stadtverordnetenvorsteherin

## STELLENANGEBOTE

Für unser Bestattungsunternehmen in Rodgau suchen wir eine/n

## MitarbeiterIn auf 520 Euro-Basis

für Überführungen, Behördengänge und Bereitschaftsdienst.

Zuverlässigkeit, Einfühlungsvermögen, selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten setzen wir voraus. Sie erwartet ein sicherer Arbeitsplatz und ein tolles Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder melden Sie sich direkt telefonisch bei uns.



Pietät Jochem Gbr  
Friedhofstraße 13 | 63110 Rodgau  
Tel. 0 61 06 - 7 12 22  
info@pietaet-jochem.de



Die EINHARDSTADT SELIGENSTADT sucht eine

## Abteilungsleitung

## für den Bereich Hochbau (m/w/d)

- Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 12 TVöD
- Die Stellenbesetzung erfolgt unbefristet
- Teilzeitbeschäftigung ist unter Berücksichtigung der dienstlichen Erfordernisse möglich

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Internetseite unter:

[www.seligenstadt.de/stellenausschreibungen](http://www.seligenstadt.de/stellenausschreibungen)Regional,  
persönlich,  
kompetent

localjob.de  
Das regionale Jobportal

Wir suchen:

- Staplerfahrer (w/m/d)
- Kommissionierer (w/m/d)
- Lagerhelfer (w/m/d)

In Voll- und Teilzeit für die Standorte Offenbach und Obertshausen

- Du kannst ein Gartenhaus von einem Parkettboden unterscheiden?
- Du hattest schon einmal mit Holz zu tun, zum Beispiel bei einem Waldspaziergang?
- Du kannst Dir grundsätzlich vorstellen, 5 Tage die Woche zu arbeiten?
- Du hast einen Wecker zu Hause und bist einigermaßen pünktlich?
- Du lässt Dich nicht alle 2 Minuten von Deinem Handy ablenken?
- Du kannst freundlich zu Deinen Kollegen sein, auch wenn sie Dich manchmal nerven?
- Du hast zwei Hände, am besten eine linke und eine rechte?

## Dann bewirb Dich doch bei uns!

Wir bieten eine leistungsgerechte Entlohnung, mit täglichem Obst und Kaffee bis zum Umfallen, Feierabendgrillen und vielen weiteren Vergünstigungen.

Sende uns Deine Bewerbung per E-Mail an:

[karriere@holzlandbecker.de](mailto:karriere@holzlandbecker.de), Herr Laptew 069/269153144

## STELLENGESUCHE

**Pflegerin mit Erfahrung** Sucht 24-Stunden-Stelle. Ab Sofort Einsatzbereit.

Tel: 0177/5957462

**Deutschsprachige Frau sucht Arbeit** im Privathaushalt, putzen, bügeln, einkaufen, gerne bei älteren Leuten, in OF-Bieber, Obertsh. o. Heusenstamm. Tel. 0177 7175968

**Deutsche Frau, 60J.,** sucht Putzstelle i. Privathaushalt, (Putzen, allg. Betreuung), Rodgau WK/HH, Froschhausen, 1x wö. o. 14-tägig, ab 15.30Uhr., Tel. 0152 21740059

**Renovierungsarbeiten:** Fliesen, Boden legen, Tapezieren, Streichen, Gartenarbeiten uvm., Tel. 0175 7541487 o. Tel. 06103 2022679

**Suche Putzstelle, Hilfe im Haushalt, Altenbetreuung** in der Umgebung Dreieich, Langen, Neu-Isenburg. Tel. 0163 9695626

**Zuverlässige Frau sucht Putz- und Bügelstelle in Offenbach und OF-Kreis.** Tel. 0177 6154359

**Spanischer,** handwerklich begabter Maler und Restaurierer sucht Arbeit. Tel. 0157 53893059

**Altenpflegerin** su. 24-Std.-Stelle. Tel. 0176 74060087

## NEBENBESCHÄFTIGUNG

**Bürokräft** Bürokräft als Urlaubsvertretung gesucht. Selbstständiges Arbeiten wird erwartet. Flexibler Einsatz auf 520 Euro Basis. Record Metall-Folien GmbH. Bewerbungen per Mail an: [bewerbung@recordmetall.de](mailto:bewerbung@recordmetall.de)

## Putzhilfe in KI.-Welzheim

alle 14 Tage 4 Std. gesucht  
Tel. 0151/72 10 97 11

**Maler, Verputzer, Trockenbauer** mit langjähriger Erfahrung sucht Nebenbeschäftigung. T:0162-5380132

**Dachdecker- und Spenglerarbeiten**  
Flachdach aller Art ☎ 0163 - 3 14 55 55

**Fliesen- und Parkettleger** mit langjähriger Erfahrung sucht Nebenbeschäftigung T:0162-5380132

**Maler, Trockenbauer, Verputzer** mit langjähriger Erfahrung sucht Nebenbeschäftigung. T:0162-5380132

**Su. Job als Reinigungskraft (Büro, Praxis) u. Gartenarbeit. Mühlheim u. Umgebung.** Tel. 0157 50460237

**Rentner, ehem. Buchh. bietet mithilfe auf 520€ Basis oder bis 60 Std. / Mon.** Tel. 015222122562

**Gärtner su. Arbeit** rund ums Haus, Gartenpflege, Bäume fällen. Obertshausen u. Umg. Tel. 0177 2667505

**Suche in DTB. / Steinberg** Gassigeher / in, 2 x am Tag für Pepper (13 J.), Tel. 0152 29158226

**Gemeinsam Demenz besiegen.**  
Werden Sie jetzt aktiv! [www.deutsche-demenzhilfe.com](http://www.deutsche-demenzhilfe.com)

Die **Kommunalen Betriebe** der Stadt Rödermark suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen



**Stellvertretenden Betriebsleiter (m/w/d) Technik**

Nähere Angaben entnehmen Sie der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Homepage [www.roedermark.de](http://www.roedermark.de) (Leben in Rödermark/ Rathaus/ Stellenangebote).



Die Dienstleistungsbetrieb Dreieich und Neu-Isenburg AöR ist eine kommunale Anstalt des öffentlichen Rechts.

Wir sind mit rund 230 Beschäftigten zuständig für die Bereiche Abfallwirtschaft, Grünpflege, Sportstättenunterhaltung, Straßenbau, Straßenreinigung und Stadtentwässerung in den Städten Dreieich und Neu-Isenburg.

Sie suchen einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem super Team? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung als:

**Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Straßenreinigung**

**Kennziffer 05/23**  
**zunächst für zwei Jahre befristet**

Den kompletten Ausschreibungstext finden Sie bis zum Bewerbungsschluss im Internet unter [www.dlb-aoer.de](http://www.dlb-aoer.de). Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse, etc.) richten Sie bitte unter Angabe der jeweiligen Kennziffer bis zum 12.05.2023 an:

**Dienstleistungsbetrieb Dreieich und Neu-Isenburg AöR**  
**- Personalabteilung -**  
**Offenbacher Straße 174 • 63263 Neu-Isenburg**

oder per E-Mail an [personalabteilung@dlb-aoer.de](mailto:personalabteilung@dlb-aoer.de). Wir bitten um Übersendung von Bewerbungsunterlagen in Kopie oder per E-Mail. Unterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist.



*A job that cares!*

**Ihr neuer Arbeitsplatz im Flughafenumfeld**

Die FraCareServices GmbH ist ein gemeinsames Tochterunternehmen der Fraport AG und der Deutschen Lufthansa AG mit aktuell ca. 600 Beschäftigten. Unsere Tätigkeiten umfassen die Begleitung, Betreuung und den Transport von Fluggästen mit eingeschränkter Mobilität sowie allein reisender Kinder am Flughafen Frankfurt am Main. Im Jahr 2019 zählten wir rund 1 Mio. Betreuungsgäste.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort mehrere

**Service Agent (m/w/d)**  
**Fluggastbetreuung in Voll- und Teilzeit**

**Aufgaben:**

- Die Unterstützung von in ihrer Mobilität eingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen vom Flugzeugsitz bis zum Zielort
- Durchführung von Passagiertransporten mittels Rollstuhl, elektrischem Treppensteiger und Elektrowagen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Dokumentation der Betreuungsereignisse in einem mobilen Endgerät
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

**Qualifikationen:**

- Fließende Deutschkenntnisse (Sprachniveau ab B2)
- Gute Englischkenntnisse (Sprachniveau ab B1)
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit
- Bereitschaft zu einer Einarbeitung in Vollzeit
- Körperliche Belastbarkeit

Bei Ihrer wichtigen Tätigkeit sind Sie „Hände und Füße“ unserer Betreuungsgäste.

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TVöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Ferien- und kurzfristige Notfall-Kinderbetreuung und vieles mehr.

Werden Sie Teil eines Teams – multikulturell wie unsere Gäste!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

**Mitarbeiter (m/w/d)**  
**Produktion**

Wir, seit 1989 mittelständischer Laserhersteller (Rodgau-Dudenhofen), suchen ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) für unsere Produktion.  
**06106/8224 0**  
[personal@omicron-laser.de](mailto:personal@omicron-laser.de)

**Freundl. deutschspr. Betreuungskraft** (24x7) von Privat gesucht .Tel. 0172 9878844

**Reinigungskraft (m/w/d) in Rodgau-Jügesheim, vormittags für 1½ bis 2 Stunden täglich, Montags bis Samstags mit €13 / Stunde auf Mini-Job Basis. Voraussetzungen: Zuverlässigkeit und mit gute Deutschkenntnis. Tel: 06106 14234 nach 13h.**

**Kommissionierer, Vorarbeiter und Teamleiter (jew.m/w)** für unserer Lager in Offenbach und Obertshausen gesucht, **familienfreundliche Arbeitszeiten** (Mo-Fr. 7 - 17 Uhr), gute Bezahlung, Holzland Becker, Herr Laptev 069/269153144, [karriere@holzlandbecker.de](mailto:karriere@holzlandbecker.de)

**Suche Haushalts-/ Putzhilfe** in HU-Mittelbuchen für 2 Personen-Haushalt, ca. 3 Std./ Woche, Tel. 0173-30 46 564.

**Suche Putzfrau in Offenbach**, für 3-5 Std./Woche, in Daueranstellung, Führerschein erwünscht. Tel. 069 48448261

**Haushaltshilfe gesucht**, 4-5 Wochentage je 4 Stunden/tägl., Maintal. Tel. 06181 - 83430

**Reinigungskraft (m/w/d) gesucht, 3-4 Stunden wöchentlich in Privathaushalt in Hainhausen, Zeit nach Absprache. Tel.: 06104-797850**

**Wir suchen Sie!**



Verstärken Sie unser Team. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter (m/w/d) für folgende Aufgabengebiete:

- **Ressortleitung „Infrastruktur, Stadtplanung und Umwelt“** (Vollzeit, unbefristet)
- **Fachinformatiker/in für Systemintegration** (Vollzeit, unbefristet)
- **Sachbearbeitung „Stadtplanung und Baurecht“** (Teilzeit, befristet)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.gross-umstadt.de/leben-in-gross-umstadt/aktuelles/stellenangebote](http://www.gross-umstadt.de/leben-in-gross-umstadt/aktuelles/stellenangebote).

**Stadt Groß-Umstadt**

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

**Steuerfachangestellte (m/w/d)**  
**Steuerfachwirt (m/w/d)**

zur selbstständigen Bearbeitung von Mandanten in Voll- und Teilzeit. Sie sollten über gute DATEV-Kenntnisse verfügen und eigenverantwortliches Arbeiten gewohnt sein.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (gern auch per E-Mail) an:

**Steuerbüro Göbel & Kollegin**  
**Höhenweg 3a • 63303 Dreieich-Götzenhain**  
**Telefon 0 61 03/2 09 39-17 • [a.stein@stb-goebel.com](mailto:a.stein@stb-goebel.com)**

**MEGA**  
**AUTOANZEIGEN**  
**MARKT**

**MERCEDES**

**Verk. MB/Kombi Limousine C 200**, Bj. 04/11, 154 TKM, 4 SR neu, Automatik, AHK, silberf., Schiebendach, nächste HU 04/24, für 12.600 € VB. Tel. 06074 29173 o. 0163 8064554

**WOHNMOBILE**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.**

**Camper sucht Wohnmobil oder Wohnwagen 0152/25754905**

Fiat Punto Grande, Bj 2009, 4 Türen, 180.000 KM, Lenkunterstützung defekt, TÜV 09.2023, € 890. Tel: 01523 -4182472

**ANKÄUFE - PKW**

**Barankauf – Pkw mit und ohne Unfall u. a. Mängel. Sichere Abwicklung. FFM +50 km Mo.- So. Tel. 069/20793977 oder 0157/72170724**

**Ankauf von PKW's - freundlich und zuverlässig. Z. Berger Automobile 63110 Rodgau** Sofortige Abmeldung mit Nachweis. Wir kommen auch gerne zu Ihnen. **Telefon 0178 - 848 76 87**

**KFZ ANKAUF! Kaufe jedes PKW, BUSSE, WOHNMOBILE, JEEPS. Jede Marke, jedes Alter. Sofort Bargeld. Alles anbieten. Tel. 06157/8085654**

**KFZ-Ankauf aller ART zu HÖCHST- PREISEN, sofort BARGELD! Autopark Gernsheim, Telefon 06258/3773 oder 0174/2027729**

**Barankauf von PKWs aller Art, Wohnwagen und Motorrollern - sofort Bargeld und Abmeldung. ☎ 0163 - 2 48 83 18**

**Mercedes Sprinter Suche Mercedes Sprinter Maxi 015781037278**

**KAUFE ALLE AUTOS, SOFORTBAR, PKW, BUSSE, WOWA, WOMO, AUCH MIT MÄNGEL ALLES ANBIETEN 0173 - 3087 449**

**Honda DAX/Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli Vespa usw., alte Mokicks/ KKR gesucht. Jeder Zust. u. Teile. ☎ 06103/2704609 o. 0151/2269888**

**Wir kaufen Fahrzeuge, PKW, LKW, Busse, Wohnmob. aller Art, jeder Zustand. Telefon 06258-5089921 o. 0174-1870081**

**Bar-Ankauf von PKW`s, LKW`s und Bussen auch mit Motorschaden + ohne TÜV, Ankauf von Abwrack-Fahrzeugen. OF, Tel.:0171-54 17 519**

**Kaufe PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, in jedem Zustand, alles anbieten. Tel. 0174/ 600 4673, 06157 - 9168 006**

**suche. finde. Job.**  
[www.localjob.de](http://www.localjob.de)

# MEGA MARKT

PRIVATE KLEINANZEIGEN

markt.op-online.de

Jede Woche über 600.000 Lesekontakte!

069 850088 - anzeigen@op-online.de - markt.op-online.de

## VERKAUF

## MÖBEL/EINRICHTUNGEN

**Polsterbett**, terrakotta, m. el. bedienbarem Lattenrost (auch einzeln abzugeben), 1 x 2 m, NP 520 € f. Pr. VB abzgl. Tel. 0177 8932918

## SONSTIGES

**GARAGENFLOHMARKT** Kleinmöbel, Kurioses, Antiquitäten, Nippes, Deko, Vasen, Gläser - alles von hoher Qualität und günstig abzugeben.

Am 22.04. ab 10 Uhr im Westring 10 in 63500 Seligenstadt 0157 77806099

## ANKAUF

*Goldhaus Obertshausen*

**ANKAUF VON:**

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10-13 Uhr | 15-18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 531315 oder  
www.goldhaus-obertshausen.de

**Ankauf von:**  
Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahn-  
gold, Goldschmuck, Münzen,  
Perücken, Puppen, Leder- und  
Krokotaschen, Figuren, Eisen-  
bahnen, Ferngläser, Bleikristal-  
le, Bilder, Zinn, Modeschmuck,  
Silberbesteck, Bernsteinschmuck,  
Krüge, Teppiche, Porzellan,  
Schallplatten, Nähmaschine,  
Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen,  
auch Haushaltsauflösungen, kostenlose  
Beratung u. Anfahrt sowie  
Werteinschätzung. Zahle absolute  
Höchstpreise, 100% seriös  
u. Diskret, Barabwicklung vor  
Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr  
☎ 06104 / 9 87 99 35

**Kaufe bei Barzahlung** alte und antike Bücher, Briefmarken, Münzen, alte Ansichtskarten, alte Briefe, auch alte Uhren aller Art und vieles mehr. Tel. 0607446201

**Suche antike Möbel, Uhren, Meißel, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, von privat.**  
Tel.: 06108-9154213

Schallplatten (LP's & Singles) gesucht, aus Rock, Jazz, Soul, Blues, Beat, Klassik etc., gerne Sammlungen ☎ 069-67702820

**Kaufe an.**  
Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe, sowie Haushaltsauflösungen, kostenlose Besichtigung, sowie Wertschätzung 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort, Mo-So von 08 - 21 Uhr ☎ 069 / 17516793

## BEKANNTSCHAFTEN

**ER, 75/175/73**, Umkreis HU, bewegungsfreudig beim Schwimmen, Tanzen, Radfahren, wünscht sich Gleichgesinnte bis 65 Jahre junge Belfahrerin mit meinem schönen Wohnmobil zum Überwintern in Spanien. Tel. 01578-969 0366

**Welcher nette, ältere Mensch**, ab 80 J., weibl./männl., wünscht sich telefonisch unterhaltsame Gespräche mit Niveau, von älterer Dame, ab 80 J., Tel. 06102 5596151

**Er sucht attrakt. Dame** bis 70 J. für Freizeitgestaltung, angenehme nette Gespräche, geleg. Restaurant- u. Cafébesuche. Raum Hanau. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich unter 0157-314 17 980.

## SIE SUCHT IHN

**Ich bin BRUNHILDE, Rentnerin, früher Floristin und 75 Jahre jung** und schlank, blonde Haare und blaue Augen und mit allen schönen Rundungen einer Frau ausgestattet. Was ich während der Corona-Zeit am meisten vermisste, waren die sozialen Kontakte. Da merkt man unheimlich fast doppelt, wie einem ein Partner, Bekannter oder Freund doch fehlt. Zum Glück ist der Spuk jetzt vorbei und dies gibt uns beiden die Möglichkeit, ein Kennenlernen zu vereinbaren. Ich sehe gut aus, bin immer fröhlich, unkompliziert, sehr verschmüsst u. zärtlich. Jetzt möchte ich gerne viel gemeinsam mit Ihnen unternehmen, sich treffen u. Kastanien suchen, sich in die Augen sehen. Am meisten liebe ich die teuren Geschenke wie Respekt, Liebe und Aufmerksamkeit. Ihr Alter ist egal, wenn im Herzen jung. Bei Interesse rufe bitte über pv gleich an, 0151 - 56196728, auch Sa. u. So.

**GLORIA, 55 J.**, ganz allein., Kinder inzwischen außer Haus. Ich mag kitschige Sonnenuntergänge und auch einen Besuch im Tierpark. Sei bitte kein Hase, sondern DER MANN mit Mut und rufe gleich an. Ich bin charmant, lustig, mit Zauber u. Esprit, schlanke, sexy Figur, bin gerne in der Natur, und neben meiner Tätigkeit als Kaufm., Angestellte mag ich Sauna und Schwimmen. Bin geradlinig, liebeensw., natürlich, fröhlich u. anschnieg-sam. Wünsche mir Zärtlichkeit, Liebe und einen fröhlichen Mann - bei dem ich ganz Frau sein darf ... zärtl. an dich kuscheln, „Löffelchenschlafen“ und ich möchte mit Ihnen lachen und Sie für immer treu lieben. Wenn du ein normaler, ehrlicher, geradliniger Mann bist und versprichst, immer lieb zu mir zu sein, dann rufe an, Handy: 01520 - 7866545, auch Sa./So., od. E-Mail an PV: GloriaLebt@wz-mail.de

**NICOLE, 64 J.**, allein., Ich bin eine 168 cm große sehr liebe, fröhliche, romantische, zärtliche Frau. Ich möchte dich in jeder Hinsicht verwöhnen und mit dir voller Vertrauen + Liebe in die Zukunft schauen, denn durch diese kleine Annonce finden wir uns. Habe schön. Zuhause hier in der Gegend, bin Rentnerin und war früher Sozialarbeiterin. Wünsche mir durch diese pv Anzeige „LIEBE“ und lade dich zu einem romantischen Dinner ein. Suche bodenständigen, autarken, sympathischen, aufrichtigen und lieben Mann mit Herz und Geist, machen Sie deshalb bitte gleich den kleinen Schritt zum Telefon, es ist unsere Chance: Tel. 06103 - 4856523.

**Witwe, 77 J.**, schlank, möchte einen netten, sympathischen Mann kennenlernen. Zuschr. unter Z2350263.

Ich suche Dich, einen liebenswerten Mann, 60-65 Jahre, gepflegt, gut aussehend, gläubig, ungebunden. Bin weiblich, Mitte 60, glaube an Jesus. Bin ehrlich, treu, gut aussehend, herzlich und lache gern. Liebe Tanz und Musik. Würde gern mal wieder verreisen und glücklich sein nach einer traurigen Zeit. Ruf mich an: 06165 4267972

**ICH GLAUBE AN TIEFE GEFÜHLE, LEIDENSCHAFT, LACHEN UND TREUE LIEBE!**  
**DOKTOR SARAH, 70 J/1.68**, mit Lust auf unser Kennenlernen, der erste Blick in Deine Augen + mein Herz schlägt 1000, lass uns spazieren gehen oder uns romantisch auf meiner Terrasse in meinem schönen Haus kennenlernen. Bin eine fröhliche Frau, kein langweiliges Geschöpf, nein, ganz im Gegenteil, bin eine bildschöne, hinreißende, jugendl., attrakt. Mädchenfrau mit Pfiff, Fantasie und Traumfigur. Ich mag Schwimmen, Radfahren und habe ein Pferd zum Ausreiten, danach können wir uns aber gerne treffen und ich koche Dir was Leckeres ... magst Du Spargel mit Schnitzel und grüner Sauce?? Jede Minute genießen und wir spazieren über Frühlingswiesen, oder machen eine Flugreise, aber das sind Träume, zu Hause ist es auch schön. Bitte rufen Sie pv handy an: 0151 - 59897641, oder eine E-Mail an: SarahmagPferde@wz-mail.de

## ER SUCHT SIE

**„WIR SIND DER FRÜHLING“**  
**L U K A S, 67 J., verwitwet und Doktor der Chemie.** Wohin möchtest Du mit mir fliegen ... zum Küssen u. ins Leben? Ich bin treu, dynam., lustig, bin sportlich, mag Fitness Sport und interessiere mich für Kunst, Theater und mag Konzerte, sowie individuell geplante Stadt- und Fernreisen. Es ist Frühling, lass uns was unternehmen, spontan in die Sonne fliegen oder ich überrasche dich mit perfekten Spiegeleiern - lieben auf einer Almwiese, viele Blumen sind unser Bett + Vogelgezwitscher unsere Musik. Ich bin kein Macho, sondern ein treuer Mann mit breiten Schultern zum Anlehnen, der dich glücklich machen möchte und treu ist. Ob unsere Chemie stimmt wird nur Dein kleiner Finger bestimmen, durch einen pv Anruf unter Tel.: 0151 - 68535162

**DOKTOR JÜRGEN, 75 J/1.79, Psychologe/Politikwissenschaftler.** Beim ersten Rendezvous kann ich Sie mit dem ersten Maiglöckchen abholen. Ich bin sehr rücksichtsvoll u. habe Lust, mal Reisen u. Rundfahrten mit Ihnen zu unternehmen - es uns einfach gut gehen lassen -, ich schätze aber auch ein gemütliches Zuhause. Brauche keine junge Frau zum gemeinsamen langsamen Kennenlernen. Ich möchte Sie gern einladen, ins Theater od. zu einem Museumsbesuch. Der schönste Sonnenuntergang ist allein nicht schön ... geht es Ihnen auch so? Wir haben alle gespürt, wie schnell sich das Leben durch Covid-19 und die Ukraine-Krise ändern kann, daher jetzt mein Wunsch, durch diese pv Annonce Sie kennenzulernen, bitte haben auch Sie Mut u. rufen Sie gleich an, Tel. 06103 - 4856534, od. Mail: DoktorJuergen@inserat-wz.de

**L U D W I G, bin 1,80 und 81 Jahre jung**, sehe und fühle mich aber nicht so, war selbst. Unternehmer und habe ein Händchen für alles Schöne zu Hause. Bin mit Sensibilität, Einfühlungsvermögen und Kunstverständnis ausgestattet. Ich bin schlank bis mittelschlank und fahre gerne und gut Auto. Verbindlichkeit und Ehrlichkeit gehören ebenfalls zu meinen Tugenden, die heutzutage leider vom Aussterben bedroht sind. Es fällt mir nicht ganz leicht, mich derart „anzupreisen“, aber irgendwie will ich ja auch ein positives und ehrliches Signal setzen. Jetzt einen wunderschönen Neuanfang, auch in getrennten Wohnungen, falls erwünscht. So würde ich mich herzlich freuen, von Ihnen zu hören: pv handy 0172 - 3707138

**Briefmarken sammeln für Bethel**

schafft Arbeit für behinderte Menschen.

www.briefmarken-fuer-bethel.de

# MEGA MARKT

IMMOBILIENANZEIGEN

## IMMOBILIEN

*Winter Immobilien*

**Ihr Partner für Immobilien**  
Winter Immobilien - Melanie Atzler  
Offenbacher Landstr. 86 · 63512 Hainburg  
Tel. 06182/8201638 · Mobil 0172/3795469  
www.winterimmobilien.com

**WOHNRECHT - RENTE - TEILVERKAUF**  
Seit 18 Jahren für Sie ein sicherer und regionaler Partner in Sachen Altersabsicherung mit Verbleib in Ihrer Immobilie. Wir sind persönlich für Sie da.  
0611-7322710 • www.umbauterraum.de

**Obertshausen / Hausen**, 4 Zi-WHg, 90m², mit Blk., Stellpl., 3Stock, Preis: 325000 €. Email: liftback@web.de

## HÄUSER - ANGEBOTE

**Haus zum Verkauf in der Wetterau**, im schönen u. berühmten Gedern. Neuwert. DDH aus dem Jahr 2016, gehobene Ausstattung, 160 m² Whfl., ideal f. Familien o./u. Homeoffice. Tel. 0172 7511862

## HÄUSER - KAUFGESUCHE

**Mehrfamilienhaus von privat gesucht** Tel.: 069 - 5308 7619

**Handwerker sucht Reihenhäuser**  
Tel.: 069 - 34 87 00 37

## ETW - ANGEBOTE 1-2 ZIMMER

**ETW, Gründau-RB**, Parterre, ca. 90 m², 2 gr. helle ZKB, überd. Terrasse + Gartenanteil, Garage, Vorkaufspracht der 2. ETW im Haus, 190.000 €, Tel. 06181-84 887 o. 0151-75070350.

## ETW - KAUFGESUCHE

**Eigentumswohnung von privat gesucht** Tel.: 069 - 5308 7649

## VERMIETUNG - 1 U. 1 1/2 ZIMMER

**1 Zi.-App-in Rodgau - Hainhausen**, teilmöbliert, m. Blk., 5 Min. zur S-Bahn, WM 650,-€, ab 01.05.23 zu verm., Tel. 0177 4574278

**Dreieichenhain: 1 Zi.-Whg.**, ruh. Lage, mit Blk., Kochnische, Bad/WC, 420,-€ + Uml. + Kt., Tel. 0152 27531431

**1 Zi. - Whg in gehobener Umg.**, K. mit EBK, Bad mit D., voll möbliert, ab sofort/ideal für WE.Fahrer/in, WM 690€, Tel. 0172 6923623, 0178 6147084

**OF/FFM, 1 Zi-App.** Möbl., 50 m², ruhige Lage, alle zubringer, incl. Reinigung / Bettwäsche, f. wochenendfahrer, 530 € warm, 01779717563

## VERMIETUNG - 2 U. 2 1/2 ZIMMER

**HU-Großbauheim 2,5-ZW**, Kü, Du, Keller, 54 m², Gas-ET-Hzg., 1. OG, ab Juni o. Juli zu verm. KM 400 € + Uml. 130 € + 3 MM KT, Tel. 06181-51160

**Klein-Welzheim: DG, 2 1/2 ZKB**, ca. 60 m², ab 01.07., KM 400 € + 130 € NK + 20 € Stellpl., kl. Gartenant. mögl., Tel. 0151 59478989 ab 13 Uhr

## VERMIETUNG - 3 U. 3 1/2 ZIMMER

**Besser-Umzüge GmbH**

Nah- und Fernumzüge  
Montage und Lagerung

**Telefon 06102/27324**

**Dreieich-Sprendlingen: 3-Zi.-Whg. + EBK**, 84 m², über 2 Etagen, 2 Tgl.-bäder (1x mit Wa., 1x Du/Gä-WC), ab sofort an Paar, evtl. mit 1 Kind, zu verm., KM 800 € + 300 € NK + 3MMKT. Tel. 06103 62412

**Langenselbold, halbes 2-FH: schöne 3-ZW**, kompl. gefliest, gr. Wohnküche, Wannenbad, Waschkeller, Blick auf großen Garten und Ronneburg, privat, 700,- € + NK + Kt. Tel. 06181 - 431501.

**3-Zi-Whg., ca. 74 m²**, EG im 3-FH, Kü., Bad, Garten mit Gartenhaus in Heusenstamm/Stadmitte/Bahnhofsnähe. € 850,00,- zzgl. NK + KT. Ab 01.05.2023. Tel. 069 / 43 21 29

**Rodenbach, von privat: 3 1/2-ZW**, 87 m², EBK, Bad, sep. WC, Einbauschränke, gr. Balkon, Waldrandlage, 790,- € + NK + Kt. Tel. 06181-431501.

**Neuenhaßlau, 3-ZKDB, 70 m²**, 1. OG, Keller u. Speicher, Hof u. Garten, Stellpl., 630,- € + Uml. + Kt., ab 1.8.23. Tel. 0171 - 798 64 65

**3 ZKB (WC) zu verm.**, 1. Stock, Ofenbach Bieber, Aschaffenburg Str. 45 A, KM 650 € + 200 € Uml., 26 € HW, ab 01.05.23. Tel. 0177 6498386

**Rödermarkt Bulau, 3 Zi.**, ca. 80 m², Küche, Bad, Abstellraum, ab sofort zu vermieten. Kaltmiete 600,- € + Umlagen 200,- €. ☎ 06103 / 7 10 30

## MÖBLIERTES WOHNEN

**Dreieich, möbl. Zi.**, ab 250 € WM. Tel. 0173 9492679

## MIETGESUCHE - 1-2 ZIMMER

**Rentnerin sucht ruhige bezahlbare 2-ZKB**, mögl. EG, keine Gashzg., im Raum Rodenbach/Erlensee. Bin NR ohne Tiere, Tel. 06184-9378920 (AB)

## GEWERBLICHE RÄUME - ANGEBOTE

**Gutgehende Pilsstube in Maintal**, mit Sonnenterrasse, von privat zu verpachten. Bei Interesse: Tel. : 0172 - 69 58 741-

## GRUNDSTÜCKE - ANGEBOTE

**600 m² Bauland**, voll erschlossen, in 63457 Hanau-Großbauheim zu verkaufen. Chiffre Z 2350262



06027 409721

Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr  
Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Buchbar unter stewa.de oder in Ihrem Reisebüro vor Ort

Internet: A23AHLO



p.P. ab  
**€ 689,-**



### London - Flugreise

\*\*\*\*Hotel NOVOTEL London West

#### Leistungen

- Linienflug mit LUFTHANSA ab/bis Frankfurt nach London (genaue Flugzeiten noch nicht bekannt)
- Transfer ab/bis Flughafen London
- 3x ÜN/englisches Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Hotel NOVOTEL London West in London im Stadtteil Hammersmith, ca. 500 m zum Themse-Ufer
- Stadtrundfahrt London inkl. örtlicher, deutschsprechender Reiseleitung

#### Aufpreis pro Person:

Ausflug Themse-Schiffahrt (Tag 2):  
Schiffahrt ab/bis Westminster nach Greenwich **€ 19,-**  
Mindestteilnehmer: 10 Personen.

**Do. 03.08.23 - So. 06.08.23 ab € 689,- p.P.**  
(€ 225,- EZZ)

Internet: A23AFME



**8 TAGE**  
p.P. ab  
**€ 879,-**



### Nordeuropa mit MSC EURIBIA

Deutschland - Niederlande - Belgien - Frankreich - Großbritannien

#### Leistungen

- Hin- und Rückreise ab/bis Hamburg im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM auf der Hinreise und 1 Winzerpiccolo auf der Rückreise
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (7x ÜN)
- Servicepaket SCHIFFplus



- Vollpension an Bord, bestehend aus Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee, Abendessen und Mitternachtssnack (beginnt mit dem Abendessen am Einschiffungstag und endet mit dem Frühstück am Ausschiffungstag)
- u.v.m

Eingeschlossene Leistungen BELLA-, FANTASTICA- und AUREA-Erlebnis siehe [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

**So. 08.10.23 - So. 15.10.23 ab € 979,- p.P.**  
**So. 10.03.24 - So. 17.03.24 ab € 879,- p.P.**

### SCHLAGERSTERN WILLINGEN

Das Sauerland  
Open-Air-Konzert

#### Leistungen

- Fahrt im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM

**TAGESFAHRT**  
p.P. ab  
**€ 139,-**

- Eintrittskarte Stehplatz für das SCHLAGERSTERN Open Air in Willingen (inkl. Beschaffungs- und Bearbeitungsgebühren)



Internet: A23ATWS1

**Sa. 19.08.23 ab € 139 p.P.**

**Unsere beliebtesten Weihnachts- & Silvesterreisen sind bereits buchbar – sichern Sie sich die begehrten Plätze!**



**\*3% FRÜHBUCHERRABATT BIS 26.09.2023**

Reisetermin	Tage	Unsere beliebtesten Weihnachts- & Silvesterreisen	Ab Preis p.P.	Internet
Do. 21.12.23 - Di. 26.12.23	6	<b>Weihnachten und Silvester in Südtirol</b> Bruneck - Meran - Grödnertal - Bozen - Ahrntal - Trient - Sterzing - Brixen inkl. Reise im 5 STERNE STEWA-Bistro-Bus, 5/7/13x ÜN/HP im ***Hotel Oberwirt in Feldthurns u.v.m.	€ 999,- € 2099,- € 1319,-	W24KWFE
Do. 21.12.23 - Mi. 03.01.24	14			
Mi. 27.12.23 - Mi. 03.01.24	8			
Fr. 22.12.23 - Mi. 27.12.23	6	<b>Bad Reichenhall</b> Salzburg - Nationalpark Berchtesgaden - Salzkammergut - Filzmoos - Chiemsee inkl. 5/11x ÜN/HP im ****AMBER Hotel Bavaria in Bad Reichenhall u.v.m.	€ 1369,- € 1479,- € 2519,-	W24KWBA
Do. 28.12.23 - Di. 02.01.24	6			
Fr. 22.12.23 - Di. 02.01.24	12			
Fr. 22.12.23 - Di. 02.01.24	6	<b>Gardasee</b> Arco - Riva - Bardolino - Lazise - Bozen - Sirmione - Verona - Malcesine - Trient inkl. Reise im 5 STERNE <sup>sup</sup> STEWA-Bistro-Bus de luxe, 5/11x ÜN/HP im ****Hotel Savoy Palace in Riva u.v.m.	€ 1989,- € 1019,- € 1219,-	W24KWRI
Do. 28.12.23 - Di. 02.01.24	6			
Fr. 22.12.23 - Di. 02.01.24	12	<b>Starnberger See</b> Tegernsee - Weihnachtskonzert des TÖLZER KNABENCHORS - Innsbruck inkl. Reise im 5 STERNE <sup>sup</sup> STEWA-Bistro-Bus de luxe, 5/11x ÜN/HP im Hotel Seeblick in Bernried u.v.m.	€ 1999,- € 1099,- € 1079,-	W24KWSS
Fr. 22.12.23 - Mi. 27.12.23	6			
Do. 28.12.23 - Di. 02.01.24	6			

Viele weitere Weihnachts- und Silvesterreisen auf [stewa.de](http://stewa.de)

\*Auf fakultativ buchbare Leistungen wird kein Rabatt gewährt!

Die ausführlichen Leistungsbeschreibungen/Infos entnehmen Sie unter dem jeweiligen Internet-Code auf [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Für alle Busreisen: Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.



Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet sowie unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter [www.stewa.de/agb](http://www.stewa.de/agb)  
STEWA Touristik GmbH Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, [Info@stewa.de](mailto:Info@stewa.de)